



MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM

65^{ème} CONVENTION NATIONALE
65^{ste} NATIONALE CONVENTIE

15/06/2013

**Palais des Congrès
Esplanade de l'Europe, 2
4020 LIEGE**



TABLE DES MATIERES-INHOUDSTAFEL

Pg-Blz

Mot de bienvenue du Council Chairperson Corinne Bloemendal	3
Welkomstwoord van de Council Chairperson Corinne Bloemendal	5
Invité d'Honneur 2 ^{ème} Vice-Président International Joseph Preston	7
Eregast 2 nd International Vicepresident Joseph Preston	8
Organisation convention nationale	9
Organisatie nationale conventie	10
Nombre de voix par club-Aantal stemmen per club	11
Programme de la convention nationale	17
Programma van de nationale conventie	18
Assemblée générale asbl Association Auxiliaire	20
Algemene vergadering vzw Bijvereniging	22
Budget asbl Association Auxiliaire	25
Budget vzw Bijvereniging	27
Assemblée générale asbl Fonds Humanitaire	32
Algemene vergadering vzw Humanitair Fonds	34
Budget Fonds Humanitaire	37
Budget Humanitair Fonds	38
Candidats Council Chairperson 2014-2015	41
Kandidaten Council Chairperson 2014-2015	41
Bilan Forum Européen de Bruxelles 2012	49
Balans Europaforum Brussel 2012	49
Rapports des commissions nationales	51
Verslagen van de nationale commissies	52
Vzw-asbl Medico Lions Clubs Belgium	95
Plan d'accès convention nationale-Toegangsplan nationale conventie	106



CORINNE BLOEMENDAL COUNCIL CHAIRPERSON 2012-2013

MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM

Chères amies et chers amis Lions,

Au nom du Multi District 112, il me revient l'immense plaisir et l'honneur de vous convier à notre 65^{ème} convention nationale.

Celle-ci se tiendra le 15 juin 2013 au Palais des Congrès, Esplanade de l'Europe 4020 à Liège.

Nous aurons l'honneur d'y accueillir des Lions venant de toute la Belgique, des représentants des pays voisins et notre deuxième Vice-président International, Joe Preston. Nous aurons ainsi la primeur de certaines informations quant à son programme de Président International, fonction qu'il exercera dès le mois de juillet 2014.

Cette année, nous l'avons vécue sous la présidence de Wayne Madden dont le slogan est « In a World of Service ». Cette devise, nous essayons de la respecter comme les Lions du monde entier, nous nous efforçons d'être au service de ceux qui ont besoin de nous.

C'est également dans cet esprit que certains d'entre nous se sont impliqués dans le programme d'alphabétisation prôné par notre président, sachant à quel point l'éducation est primordiale pour l'avenir et la pérennisation de notre civilisation.

Chers amis, l'hiver fut une fois de plus particulièrement long et rigoureux. La crise économique ne faisant que croître, de plus en plus de nos concitoyens se retrouvent dans des situations plus que précaires, de plus en plus de personnes comptent sur nous et grâce à nous trouvent un peu de réconfort et de bien-être. Il ne faut pas perdre de vue que pour certains nous représentons réellement une bouée de sauvetage, nous devons réellement rester très vigilants !

Cette année, nous avons également vécu des moments inoubliables et cela a commencé avec le Forum Européen qui s'est tenu du 5 au 9 septembre 2012 à Bruxelles.

Après trois années de préparatifs, notre Past Directeur International, Philippe Gerondal assisté d'une équipe de choc dont je ne citerai pas tous les noms car ils sont trop nombreux, nous ont offert un Forum auquel ont assisté plus de 1500 Lions venant de Belgique et d'Europe mais également du monde entier. Moments exceptionnels ! Mais aussi quelle fierté éprouvée par tous les participants de notre pays durant ces quelques jours passés sous... un soleil radieux !

Chers amis, je profite aussi de cette occasion qui représente une de mes dernières interventions pour vous rappeler que 450 enfants meurent tous les jours dans le monde et qu'un vaccin pourrait les sauver, je compte sur vous pour notre campagne « One shot, one life » qui nous permettra d'éradiquer la rougeole dans le monde.

Je compte également sur votre générosité et sur votre implication à l'occasion de Special Olympics, n'oublions pas Medico et tant d'autres œuvres. Nous avons du pain sur la planche mais je tiens à vous rappeler qu'un moyen très simple nous aiderait à subvenir à tant de besoins : la Visa Affinity Card ! Pensez-y, informez-vous et vous réaliserez tout ce que celle-ci pourrait nous rapporter sans trop d'effort pour nos actions sociales et humanitaires.

Chers amis, le 15 juin, j'espère vous rencontrer nombreux à Liège, j'en profite déjà pour remercier notre Secrétaire Général et son adjoint, Christian Leclef et Aimé D'Helft mais également nos deux nouvelles secrétaires Elisabeth et Mireille pour leur aide quant à la préparation de cette convention, merci également à Wim Robbrechts, j'en profite également pour remercier mon club, Liège Principauté pour son soutien depuis plus de 30 ans, j'aimerais quand même citer mon amie Rose Paty sur laquelle j'ai toujours pu me reposer. Merci au Conseil des Gouverneurs, aux 4 Gouverneurs mais aussi à leurs successeurs, merci aux commissions nationales et puis merci à vous tous pour votre implication efficace dans vos clubs et au sein de votre communauté.

Dans ma présentation de candidature, j'ai dit que d'Embourg à Hambourg il n'y avait qu'un long pas à franchir, celui-ci est presque franchi et c'est avec tout mon cœur et mon énergie que j'ai tenté de vous amener à bon port.

C'est donc avec grande joie et sérénité que j'aurai l'honneur et le plaisir, le 9 juillet prochain à Hambourg, entourée d'une petite centaine de Lions belges et de milliers de Lions venant du monde entier, de transmettre à mon successeur et ami Lions, Luc Steenhaut, la clé des responsabilités, d'avance je lui souhaite ainsi qu'à son équipe bonne chance et bonne route !

Vive le Lionisme et longue vie au MD 112

Avec toute mon amitié,

Corinne Bloemendal
Council Chairperson



CORINNE BLOEMENDAL COUNCIL CHAIRPERSON 2012-2013

MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM

Beste Lionsvrienden,

Graag nodig ik jullie uit op de 65^e nationale conventie van het MD 112 Belgium.

Deze conventie gaat door op 15 juni 2013 in het Palais des Congrès, Esplanade de l'Europe te Luik.

We hebben de eer en het genoegen om Lions uit het ganse land, vertegenwoordigers van de buurlanden en onze tweede Internationale Vicepresident Joe Preston te mogen verwelkomen. Hij zal zeker een tip van de sluier lichten over zijn intenties als International President, een mandaat dat hij opneemt vanaf 1 juli 2014.

We beleefden dit jaar onder het voorzitterschap van IP Wayne Madden onder het motto "In a World of Service". Dit motto, hulp bieden aan wie daar nood aan heeft, proberen we wereldwijd als Lion na te streven.

Deze visie heeft sommigen onder ons ertoe aangezet om deel te nemen aan het alfabetiseringsprogramma. Dit programma werd bepleit door onze voorzitter en is cruciaal voor de toekomst en de duurzaamheid van onze beschaving.

Beste vrienden, de winter was opnieuw bijzonder lang en streng. De aanhoudende economische crisis eist zijn tol, steeds meer mensen krijgen het moeilijk om de eindjes aan elkaar te knopen, zij vertrouwen op ons en vinden bij ons troost en een gevoel van welbehagen. We moeten niet uit het oog verliezen dat we voor een aantal onder hen echt een redder in nood zijn, we moeten echt waakzaam blijven!

Dit jaar hebben we ook gelukkige momenten gekend, onvergetelijke momenten en het begon met het Europaforum, dat werd gehouden van 5 tot 9 september 2012 in Brussel.

Na drie jaar van voorbereiding, heeft PID Philippe Gerondal, bijgestaan door een ijzersterk team die ik niet bij naam zal noemen omdat ze te talrijk zijn, een fantastisch forum op poten gezet, dat bijgewoond werd door meer dan 1500 Lions uit België, Europa en uit alle hoeken van de wereld. Dit is een onvergetelijk moment! De Belgische deelnemers waren trots en zullen deze momenten eeuwig blijven koesteren.

Beste vrienden, vergeten we vooral de 450 kinderen niet die dagelijks sterven aan de meest dodelijke ziekte ter wereld. Mazelen kunnen met een eenvoudig vaccin genezen worden.

De campagne "One shot, one life" zal ons helpen om de mazelen wereldwijd uit te roeien.

Ik reken op jullie vrijgevigheid en jullie betrokkenheid tijdens de Special Olympics. Vergeten we ook Medico en de vele andere goede werken niet.

Er staan nog heel wat projecten op til, maar toch wil ik jullie aandacht erop vestigen dat er een zeer eenvoudige manier bestaat om tal van deze projecten te realiseren en dit kan dankzij de Visa Affinity Card!

Denk erover na, informeer je en je zal zien dat we dankzij deze kaart, zonder al te veel moeite talrijke sociale en humanitaire acties zullen kunnen steunen.

Hartelijk dank aan het team van de vier gouverneurs, dank aan de raad van bestuur, ik denk dan ook aan onze opvolgers, dank aan de Nationale Commissies, allemaal bedankt.

Beste vrienden, ik hoop jullie op 15 juni talrijk te mogen ontmoeten, ik wil onze secretaris-generaal en zijn adjunct, Christian Leclef en Aimé D'Helft, maar ook onze twee nieuwe secretaresses Elisabeth en Mireille bedanken voor hun hulp bij de voorbereiding van deze conventie, dank aan Wim Robbrechts, ik wil ook mijn club Liège Principauté danken voor hun steun van ruim 30 jaar. Ik zou eveneens mijn vriendin Rose Paty in de bloemetjes willen zetten op wie ik altijd kon rekenen.

Hartelijk dank aan het team van de vier gouverneurs, dank aan de raad van bestuur, ik denk dan ook aan onze opvolgers, dank aan de Nationale Commissies, allemaal bedankt ! Bedankt voor jullie inzet in jullie clubs en binnen de gemeenschap.

In mijn betoog van vorig jaar zei ik dat de weg van Embourg naar Hamburg lang is, ik heb mijn eindbestemming bijna bereikt. Ik heb me met hart en ziel ingezet en ik heb geprobeerd om jullie naar deze eindbestemming te begeleiden.

Het is voor mij een eer en een waar genoegen om dit mandaat aan mijn Lionvriend, Luc Steenhaut, over te mogen dragen op 9 juli in Hamburg, omringd door een honderdtal Belgische Lions en duizenden Lions uit de hele wereld.

Ik wens hem en zijn team veel succes en geluk toe!

Leve het Lionisme en lang leve het MD 112.

Met vriendschappelijke Lionsgroeten,

Corinne Bloemendal
Voorzitster van de Raad



**INVITE D'HONNEUR
JOSEPH PRESTON
2^{ème} Vice-Président International
LIONS CLUBS INTERNATIONAL**

Joseph "Joe" Preston, originaire de la ville de Dewey, dans l'Arizona, Etats-Unis, a été élu au poste de second vice-président de l'Association internationale des Lions Clubs, pendant la 95^{ème} Convention internationale de l'association, tenue à Busan, Corée, du 22 au 26 juin 2012.

Le vice-président Preston est directeur commercial d'un parc de véhicules.

Membre du Lions club de Bradshaw Mountain, Joe Preston est Lion depuis 1974. Il a occupé de nombreuses fonctions dans l'association, notamment de président de club, président de zone, gouverneur de district et président du conseil. Il a aussi été chargé de la formation des responsables des commissions Lions Quest et REMF. Il était président du comité d'accueil à la convention internationale de 1994 à Phoenix, Arizona; président du Forum Etats-Unis/Canada à Portland, Oregon et coordinateur national de la Campagne SightFirst II.

En témoignage de ses services à l'association, le vice-président Preston a reçu de nombreuses récompenses, dont la récompense de président 100 % de club, la récompense de gouverneur 100% de district, une médaille de mérite, six médailles présidentielles et la distinction d'Ambassadeur de bonne volonté, la plus prestigieuse qui soit accordée par l'association à ses membres. Il est aussi Compagnon de Melvin Jones de la catégorie « progressive ».

En dehors de ses activités de Lions, le vice-président Preston est ancien président de l'organisation United Way du comté de Yavapai et ancien membre du conseil d'administration de la fondation Lions de l'Arizona.

Le Vice-Président Preston et sa femme, Joni, qui est également Lion et compagnon de Melvin Jones, ont deux fils, une fille et cinq petits-enfants.



**EREGAST
JOSEPH PRESTON
2^{de} Internationale Vicepresident
LIONS CLUBS INTERNATIONAL**

Joseph "Joe" Preston, komt uit Dewey, Arizona, Verenigde Staten. Hij werd tijdens de 95^e internationale conventie van Busan, Korea, die van 22 tot 26 juni 2012 plaatsvond, als tweede Vicepresident van de Internationale Vereniging van de Lions Clubs verkozen.

Vicepresident Preston is commercieel directeur van een wagenpark.

Vicepresident Joe President is lid van Lions Club Bradshaw Mountain sinds 1974. Hij heeft talrijke functies vervuld in de vereniging, o.a. clubvoorzitter, zonevoorzitter, district gouverneur en voorzitter van de raad.

Hij was ook verantwoordelijk voor de opleiding van de commissies Quest en REMF. Hij was voorzitter van het ontvangstcomité van de internationale conventie van 1994 te Phoenix, Arizona, voorzitter van het Forum Verenigde Staten/Canada in Portland, Oregon en nationaal coördinator van de SightFirst II campagne.

Als dankbetuiging voor zijn diensten aan de vereniging ontving Vicepresident Preston talrijke onderscheidingen, waaronder deze van clubvoorzitter 100 %, district gouverneur 100 %, een medaille van verdienstelijkheid, zes presidentiële medailles en de onderscheiding als Ambassadeur van goede wil, de grootste eer die door de vereniging aan haar leden wordt toegekend. Hij is tevens Progressive Melvin Jones Fellow.

Naast zijn Lionsactiviteiten is Vicepresident Preston voormalig voorzitter van United Way Yavapai County en voormalig lid van de Raad van Bestuur van de Lions Foundation Arizona.

Vicepresident Preston en zijn echtgenote, Joni, die eveneens Lion en Melvin Jones Fellow is, hebben twee zonen, een dochter en vijf kleinkinderen.



PRECISIONS CONCERNANT L'ORGANISATION DE LA CONVENTION NATIONALE DE LIEGE DU 15 JUIN 2013

Inscription club:

Il est instamment demandé au **club** d'inscrire leurs membres avec le formulaire club au plus tard pour le **3 juin 2013** et d'adresser le formulaire d'inscription au secrétariat national:

par courrier : av. Houba-de Strooper 90 - 1020 Bruxelles
par fax : 02 478 14 72
par courriel : secretariat@lions.be

Tout membre inscrit devra **obligatoirement s'acquitter de 20 EUR**, pour sa participation à la convention nationale, au compte bancaire :

Convention Nationale : BE 84 3101 6457 7259

en stipulant le Club et le nombre de membres présents.

Cette inscription de 20 EUR comprend :

- L'accueil avec café et boissons rafraîchissantes;
- Le break café
- Le verre de l'amitié

Inscriptions past gouverneurs et vice-gouverneurs:

Il sont priés de transmettre leur formulaire d'inscription à titre personnel.

Le jour de la convention nationale, les bureaux de validation seront ouverts de 7:30 à 9:00. Au-delà de 9:00 les bulletins de vote ne seront plus remis.

Les votes:

Il est rappelé que pour les **ASBL**, c'est le président de club qui vote ou son mandataire au prorata du nombre de membres du RME du mois de mars 2013.

Tout past gouverneur dispose d'1 voix.

(Cfr l'explicatif des procurations dans les feuilles d'inscription).

Pour l'**Association de Fait** (vote Council Chairperson 2014-2015), ce sont les membres présents du club qui votent au prorata des membres du RME du mois mars 2013:

- 1 à 14 membres : 1 voix
- 15 à 24 membres : 2 voix
- 25 à 34 membres : 3 voix
- 35 à 44 membres : 4 voix
- 45 à 54 membres : 5 voix
- 55 à 64 membres : 6 voix

Tout past gouverneur dispose d'1 voix.

Si le club dispose de 4 voix et qu'il n'y a que 2 présents: 2 voix sont comptabilisées.

Si le club dispose de 4 voix et que 10 membres sont présents: 4 voix sont comptabilisées.

Il n'y pas de procuration pour l'Association de Fait du Lions Clubs International MD 112.

Lunch:

Le prix du lunch est de 65 EUR à acquitter au compte bancaire :

LCI convention nationale : BE 84 3101 6457 7259



ORGANISATIE VAN DE NATIONALE CONVENTIE TE LIEGE VAN 15 JUNI 2013

Inschrijving club:

De **clubs** worden verzocht hun leden ten laatste op **3 juni 2013** met het clubformulier in te schrijven en dit naar het nationaal secretariaat te zenden:

per brief : Houba-de Strooperlaan 90 - 1020 Brussel

per fax : 02 478 14 72

per e-mail : secretariaat@lions.be

Elk ingeschreven lid zal **verplicht 20 EUR** betalen voor zijn deelname aan de nationale conventie, op bankrekening:

Nationale Conventie: BE 84 3101 6457 7259

met vermelding van de Club en het aantal deelnemers.

Deze inschrijving van 20 EUR behelst:

- Het onthaal met koffie en frisdranken
- Koffiebreak
- Drink op de vriendschap

Inschrijvingen past gouverneurs en vicegouverneurs:

Zij worden verzocht hun persoonlijk inschrijvingsformulier in te sturen.

Op de dag van de nationale conventie zullen de validatiebureaus open zijn van 7:30 tot 9:00. Na 9:00 worden geen stembriefjes meer uitgereikt.

Stemming:

Voor de **VZW's** stemt de clubvoorzitter of zijn mandataris prorata het aantal leden van de MER van maart 2013.

Elke past gouverneur beschikt over 1 stem.

(Cfr uitleg over de volmachten op de inschrijvingsformulieren).

Voor de **Feitelijke Vereniging** (stemming Council Chairperson 2014-2015) zijn het de aanwezige leden van de club die stemmen naargelang het aantal leden van de MER van maart 2013:

1 tot 14 leden : 1 stem

15 tot 24 leden : 2 stemmen

25 tot 34 leden : 3 stemmen

35 tot 44 leden : 4 stemmen

45 tot 54 leden : 5 stemmen

55 tot 64 leden : 6 stemmen

Elke past gouverneur beschikt over 1 stem.

Indien de club over 4 stemmen beschikt en er zijn slechts 2 aanwezigen, zullen 2 stemmen worden geteld.

Indien de club over 4 stemmen beschikt en er 10 leden aanwezig zijn, zullen 4 stemmen worden geteld.

Er worden geen volmachten aanvaard voor de Feitelijke Vereniging van de Lions Clubs International MD 112.

Lunch:

De prijs van de lunch bedraagt 65 EUR, te betalen op bankrekening:

LCI nationale conventie: BE 84 3101 6457 7259

NOMBRE DE MEMBRES ET VOTES PAR CLUB SUR BASE DU RME DE MARS 2013
AANTAL LEDEN EN STEMMEN PER CLUB OP BASIS VAN DE MER VAN MAART 2013

Club	Members	Votes
AALST	40	4
AALST DIRK MARTENS	41	4
AARSCHOT	24	2
AARTSELAAR CLEYDAEL	17	2
ALKEN LAND VAN WOR	24	2
ANDENNE	21	2
ANS LEGIA	28	3
ANTWERP AIRPORT	11	1
ANTWERPEN AMBERES	22	2
ANTWERPEN ANTOON VAN DYCK	21	2
ANTWERPEN BELPAIRE	15	2
ANTWERPEN CENTRUM	17	2
ANTWERPEN CHANELAUS	15	2
ANTWERPEN DIAMANT	27	3
ANTWERPEN ELSDONK	17	2
ANTWERPEN HAVEN	28	3
ANTWERPEN LINKEROEVER	19	2
ANTWERPEN LUYTHAEGEN	15	2
ANTWERPEN MARNIX	20	2
ANTWERPEN METROPOOL	24	2
ANTWERPEN MIDDELHEIM	21	2
ANTWERPEN MINERVA	14	1
ANTWERPEN MOERLAND	44	4
ANTWERPEN STEEN	23	2
ANTWERPEN TER BEKE	20	2
ANTWERPEN VOORKEMPEN	29	3
ANTWERPEN ZUID	22	2
ANTWERPSE KEMPEN	47	5
ARGENTEUIL	11	1
ARGENTEUIL BELLE ALLIANCE	13	1
ARLON	34	3
ARLON COMTESSE ERMESINDE	15	2
ASSE	17	2
ASSENEDE DIEDERIK	18	2
ATHUS LORRAINE	29	3
ATTERT VAL D'ATTERT	29	3
AUBEL	35	4
AUBEL BOCAGES	20	2
AUDERGHEM NEW SPIRIT	29	3
BARRIERE DE CHAMPLON	21	2
BASTOGNE NUTS CITY	30	3
BELOEIL	39	4
BINCHE	31	3
BINCHE ALLIANCE	7	1
BINCHE EUROPE	17	2
BLANKENBERGE	34	3
BOOM	18	2
BRAINE L'ALLEUD	12	1
BRUEGHEL	39	4
BRÜSSEL CHARLEMAGNE	29	3
BRUGGE	29	3
BRUGGE MARITIME	25	3
BRUGGE ZEEHAVEN	31	3

BRUSSEL GRAAF VAN VLAENDEREN	18	2
BRUSSEL HOOFDSTAD	21	2
BRUSSEL MUNT	32	3
BRUSSELS AMIGO	18	2
BRUSSELS ATOMIUM	29	3
BRUSSELS BRUOCSELLA	14	1
BRUSSELS COOPERATION	41	4
BRUSSELS COUNTRY	21	2
BRUSSELS HERALDIC	26	3
BRUSSELS IMAGINE	18	2
BRUXELLES ARC-EN-CIEL	8	1
BRUXELLES AURORE	23	2
BRUXELLES CAMBRE-TOISON D'OR	42	4
BRUXELLES CENTENAIRE	26	3
BRUXELLES CHANT D'OISEAU	17	2
BRUXELLES CINQUANTENAIRE	16	2
BRUXELLES DAUPHIN	15	2
BRUXELLES ERASME	0	1
BRUXELLES EUROPE FORET DE SOIGNES	22	2
BRUXELLES ILOT SACRE	10	1
BRUXELLES IRIS	17	2
BRUXELLES JARDIN DU ROI	22	2
BRUXELLES LONGCHAMP	16	2
BRUXELLES LOUISE	13	1
BRUXELLES MILLENAIRE	28	3
BRUXELLES NATIONS	18	2
BRUXELLES RENAISSANCE	18	2
BRUXELLES ROYAL	20	2
BRUXELLES SABLON	32	3
BRUXELLES SAINT HUBERT	23	2
BRUXELLES STEPHANIE	17	2
BRUXELLES VAL DUCHESSE	26	3
CHARLEROI	26	3
CHARLEROI HORIZON	17	2
CHARLEROI METROPOLE D'EUROPE	15	2
CHARLEROI PORTE DE FRANCE	22	2
CHARLEROI SEXTANT	28	3
CHARLEROI TRICENTENAIRE	18	2
CHARLEROI VAL D'HEURE	21	2
CHARLEROI VAUBAN	18	2
CHATELET	23	2
CHIMAY	15	2
CINEY	30	3
COMINES EUROPE	24	2
DAMME ZWIN	19	2
DE HAAN PERMEKELAND	34	3
DE PANNE WESTKUST	36	4
DE PINTE MILLENNIUM	31	3
DEINZE	24	2
DENDERLEEUV DENDERLIONS	26	3
DENDERMONDE	31	3
DIEST	39	4
DINANT	14	1
DUCHE DE BRABANT	16	2
ENGHIEN SOIGNIES	34	3
ERQUELINNES HAUTE SAMBRE	14	1

ESTINNES QUEVY VOIE ROMAINE	19	2
EUPEN	41	4
EVERGEM VLAAMSE VALLEIEN	26	3
FAMENNE	19	2
FLEURUS 3 PROVINCES	25	3
FLOREFFE	14	1
FONTAINE L'EVEQUE	21	2
FORET D'ANLIER	38	4
FOSSES BASSE SAMBRE	13	1
FRAMERIES EN BORINAGE	22	2
FRASNES LEZ ANVAING	39	4
GAVERE RHODELAND	17	2
GEDINNE CROIX-SCAILLE	23	2
GEMBLOUX	32	3
GENAPPE VAL DE DYLE	16	2
GENT GAND	59	6
GENT GANDALYS	25	3
GENT LEIELAND	29	3
GENT SCALDIS	54	5
GENVAL-SIX VALLEES	26	3
GERAARDSBERGEN	40	4
GETTE NETHEN	12	1
GHENT SEAPORT	38	4
GOSSELIES AIRPORT	18	2
GRIMBERGEN	21	2
HABAY PONT D'OYE	28	3
HALLE	19	2
HALLE-ARENBERG	23	2
HANNUT	39	4
HARELBEKE LIEDERIK	33	3
HASSELT	46	5
HASSELT VAN VELDEKE	29	3
HAUTE ARDENNE	19	2
HAUTE HESBAYE	26	3
HAUTES FAGNES	43	4
HEIST WESTERLO JUWEEL DER NETEVALLEI	33	3
HERENTALS	23	2
HERENTALS DE LAKENPOORTSE	23	2
HERZELE	19	2
HEUVELLAND	27	3
HOOGSTRATEN MARKLAND	29	3
HUY	37	4
HUY BEAUFORT	26	3
IEPER POPERINGE	44	4
IJSEDAL TERVUREN	26	3
IXELLES ALIZES	17	2
IZEGEM	39	4
JAMBES	28	3
JETTE SAINT PIERRE	24	2
JODOIGNE	34	3
KASTEEL VAN GAASBEEK	30	3
KEERBERGEN DRIE DENNEN	36	4
KLEIN-BRABANT	36	4
KNOKKE ZOUTE	24	2
KONTICH	23	2
KORTENBERG HERTOG JAN	25	3

KORTRIJK	51	5
KORTRIJK LEIE	49	5
KORTRIJK MERCURIUS	42	4
LA GAUME VIRTON	15	2
LA HULPE ARGENTINE	17	2
LA LOUVIERE HAINAUT CENTRE	31	3
LA LOUVIERE LE ROEULX	22	2
LACLAIREAU COMTE DE CHINY	18	2
LAEKEN DYNASTY	5	1
LEOPOLDSBURG	30	3
LEOPOLDSBURG ASTRID	19	2
LESSINES ATH	38	4
LEUVEN	33	3
LEUVEN ERASMUS	32	3
LEUVEN FIERE MARGRIET	20	2
LIEGE AIRPORT	25	3
LIEGE AVENIR	22	2
LIEGE CITE	16	2
LIEGE ERARD DE LA MARCK	27	3
LIEGE EUREGIO	35	4
LIEGE HAUTS SARTS	39	4
LIEGE METROPOLE	19	2
LIEGE MEUSE	17	2
LIEGE PRINCIPAUTE	25	3
LIEGE SART TILMAN	24	2
LIEGE TROIS RIVIERES	19	2
LIEGE VAL MOSAN	29	3
LIER TWEE NETEN	51	5
LIMBOURG EN DUCHE	23	2
LOKEREN	37	4
LOUVAIN-LA-NEUVE	13	1
MAASLAND	39	4
MECHELEN	37	4
MECHELEN DODOENS	29	3
MECHELEN HEERLIJKHEID MECHELEN	19	2
MECHELEN LELIENDAEL	34	3
MEETJESLAND EEKLO	40	4
MENEN	38	4
MIDDEN LIMBURG	36	4
MODAVE CONDROZ	26	3
MOL ATOMIQ	30	3
MOL GEEL	41	4
MONS	22	2
MONS BELIAN	26	3
MONS COLFONTAINE	26	3
MONS HAINAUT	17	2
MONS HAUTS PAYS	24	2
MONT SAINT GUIBERT	29	3
MOUSCRON	43	4
MOUSCRON CASTELLERIE	33	3
NAMUR	33	3
NAMUR VAUBAN	27	3
NEUFCHATEAU	19	2
NINOVE	42	4
NIVELLES	27	3
OHAIN	7	1

OOSTENDE	50	5
OOSTENDE BO4	36	4
OOSTKAMP	32	3
OUDENAARDE	58	6
OUDENAARDE VLAAMSE ARDENNEN	27	3
OURTHE & AMBLEVE	29	3
OURTHE ET SALM	28	3
OVERPELT	28	3
PAJOTTENLAND	31	3
PECQ LES TEMPLIERS	31	3
PHILIPPEVILLE	17	2
PONT A CELLES	18	2
PROFONDEVILLE 7 MEUSES	30	3
ROCHEFORT COMTAL	13	1
ROESELARE	45	5
RONSE-RENAIX	46	5
SINT GENESIOUS RODE TUSSEN ZENNE EN ZONIEN	31	3
SINT JORIS WINGE	16	2
SINT MARTENS LATEM	30	3
SINT NIKLAAS CITY	44	4
SINT PIETERS RODE KASTEEL VAN HORST	19	2
SINT TRUIDEN	52	5
SOIGNIES SALMONSART	19	2
SPA	32	3
ST. TRUIDEN SARCHINIUM	12	1
ST. VITH	27	3
TAXANDRIA	32	3
TESSENDERLO	33	3
TIELT	42	4
TIENEN	44	4
TONGEREN	33	3
TORHOUT	28	3
TOURNAI ATHENA	20	2
TOURNAI CATHEDRALE	41	4
TOURNAI CHILDERIC	32	3
TRANSINNE HAUTE LESSE	33	3
TREMELO DAMIAAN	16	2
TUBIZE	8	1
TURNHOUT	42	4
TURNHOUT HARTEVROUWE	26	3
UCCLE KAUWBERG	25	3
VERLAINE EN HESBAYE	22	2
VERVIERS	32	3
VILVOORDE - VILVORDE	30	3
VISE MEUSE	29	3
WAASLAND	40	4
WAASMUNSTER SCALDIANA	30	3
WAREGEM	40	4
WAREGEM ASCOT	21	2
WAREMME	27	3
WATERLOO	19	2
WAVRE	22	2
WETTEREN ROZENSTREEK	37	4
WEZEMBEEK RUWENDAL	15	2
WOLUWE CONSTELLATIONS	18	2

WOLUWE TRADITIONS	11	1
ZANDHOVEN LAND VAN PLAYSANTIE	25	3
ZAVENTEM NATIONAL AIRPORT	30	3
ZELZATE KREKENLAND	20	2
ZOTTEGEM	35	4
ZUIDERKEMPEN HEIST WESTERLO	33	3
ZWEVEGEM	30	3



65ème CONVENTION NATIONALE

Samedi 15 juin 2013

Palais des Congrès

LIEGE

07:30 – 09:00 Inscription et petit-déjeuner
09:00 Clôture validations inscriptions

PREMIERE PARTIE

Accueil par la présidente du conseil d'administration

Assemblée générale asbl Association Auxiliaire

- approbation rapport assemblée générale du 1 décembre 2012 à Bruxelles
- présentation budget 2013-2014
- questions

Assemblée générale asbl Fonds Humanitaire

- approbation rapport assemblée générale du 1 décembre 2012 à Bruxelles
- présentation budget 2013-2014
- questions

DEUXIEME PARTIE

Présentation des invités

Hymnes nationaux

In memoriam

Allocution du Sénateur-Bourgmestre de Liège, Willy Demeyer

PID Philippe Gerondal présente le 2^{ème} Vice-président international Joseph Preston

Allocution du 2^{ème} Vice-président international Joseph Preston

Présentation des candidats Council Chairperson 2014-2015

Présentation du bilan du Forum européen Bruxelles 2012

Endossement du PID Philippe Gerondal pour la fonction de 2^{ème} Vice-président international

Dépôt des bulletins de vote

Pause

ASBL Medico Lions Belgium-Protos-Haïti

Lions Peace Poster Contest

Lions Young Ambassadors Award

Deuxième tour d'élection du Council Chairperson 2014-2015 (si deuxième tour)

Dépôt du bulletin de vote

Lions European Musical Competition

Lions Prix de l'Oeuvre Nationale

Allocution du Council Chairperson Elect Luc Steenhaut

Présentation du conseil des gouverneurs 2013-2014

Allocution du Council Chairperson Corinne Bloemendal

Hymne européen

Verre de l'amitié

14.00 Lunch



65^{ste} NATIONALE CONVENTIE

Zaterdag 15 juni 2013

Palais des Congrès

LIEGE

07:30 – 09:00 Inschrijving en ontbijt

09:00 Sluiting validatie

EERSTE DEEL

Verwelkoming door de voorzitter van de raad van bestuur

Algemene vergadering vzw Bijvereniging

- goedkeuring verslag algemene vergadering Brussel op 1 december 2012
- voorstelling budget 2013-2014
- vragenronde

Algemene vergadering vzw Humanitair Fonds

- goedkeuring verslag algemene vergadering Brussel op 1 december 2012
- voorstelling budget 2013-2014
- vragenronde

TWEEDE DEEL

Voorstelling van genodigden

Nationale hymnen

In memoriam

Toespraak Senator-Burgemeester van Liège, Willy Demeyer

PID Philippe Gerondal stelt 2^{de} Internationale Vice-President Joseph Preston voor

Toespraak 2^{de} Internationale Vice-President Joseph Preston

Voorstelling van de kandidaten Council Chairperson 2014-2015

Endorsement PID Philippe Gerondal voor de functie 2^{de} Internationale Vice-president

Balans Europaforum Brussel 2012

Stembiljetten indienen

Pauze

VZW Medico Lions Belgium-Protos-Haiti

Lions Peace Poster Contest

Lions Young Ambassadors Award

Tweede ronde voor Council Chairperson 2014-2015

Stembiljetten indienen

Lions European Musical Competition

Lions Prijs van het Nationaal Werk

Toespraak Council Chairperson Elect Luc Steenhaut

Voorstelling gouverneursraad 2013-2014

Toespraak Council Chairperson Corinne Bloemendal

Europese hymne

Drink op de vriendschap

14.00 Lunch



**ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASBL ASSOCIATION
AUXILIAIRE DES LIONS CLUBS DE BELGIQUE MULTIPLE DISTRICT
112 BELGIUM**

**ALGEMENE VERGADERING VAN DE VZW BIJVERENIGING VAN DE
LIONS CLUBS VAN BELGIE MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM**

PROCES-VERBAL
ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASBL ASSOCIATION AUXILIAIRE DES LIONS CLUBS DE BELGIQUE MULTIPLE DIS-
TRICT 112 BELGIUM
1 décembre 2012 - 10H30
Brussels Expo-Auditorium 500
Avenue Miramar
1020 BRUXELLES

Les convocations ont été adressées aux Gouverneurs, Past Gouverneurs, Vice-Gouverneurs et Présidents de Club, selon les dispositions statutaires en vigueur, avant l'Assemblée Générale, avec l'ordre du jour et la présentation du bilan et du compte de résultats pour l'exercice 2011-2012, clôturé au 30-06-12.

ORDRE DU JOUR

Approbation du PV de l'AG du 2 juin 2012 à Mechelen
Présentation du bilan et du compte de résultats de l'exercice 2011-2012, clôturé au 30-06-12
Rapport des contrôleurs internes
Rapport du contrôleur externe
Décharge aux administrateurs et contrôleurs
Nomination des contrôleurs internes

L'assemblée générale est composée de :

- 1 Présidente du Conseil d'Administration
- 3 Gouverneurs
- 27 Past Gouverneurs
- 8 Vice-Gouverneurs
- 17 Clubs du District 112-A
- 23 Clubs du District 112-B
- 14 Clubs du District 112-C
- 51 Clubs du District 112-D
- 105 Clubs représentés par leurs Présidents ou mandataires sur 283 Clubs.

La Présidente du Conseil d'Administration de l'Asbl Association Auxiliaire des Lions Clubs de Belgique Multiple District 112 Belgium, Corinne Bloemendal, ouvre la séance à 10H30 et donne lecture de l'ordre du jour :

1. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale du 2 juin 2012 à Mechelen.
Le procès-verbal est adopté à l'unanimité moins une abstention.
2. Présentation du bilan et du compte de résultats de l'exercice 2011-2012 clôturé au 30-06-12.
Le Trésorier Général détaille le bilan et le compte de résultats de l'exercice précité.
3. Rapport des contrôleurs internes
Le contrôleur interne donne lecture de son rapport pour l'exercice 2011-2012.
4. Le rapport du contrôleur externe
Ce rapport est publié dans le document remis aux participants.
5. Approbation du bilan et du compte de résultats de l'exercice 2011-2012, clôturé au 30-06-12, décharge aux administrateurs et contrôleurs. Ces différents points sont soumis au vote secret.

Le résultat du vote se répartit en :

Votes positifs	: 318
Votes négatifs	: 1
Abstentions	: 1

Sur 320 votes émis.

6. ~~Les différents points sont présentés par l'assemblée générale.~~
~~Les différents points sont présentés par l'assemblée générale.~~

Deux candidats sont présentés: Peter De Poorter et Leo Van Steenberge.

Les contrôleurs pour l'exercice 2012-2013 sont élus à l'unanimité moins une abstention.

La Présidente du conseil d'administration lève l'assemblée générale de l'asbl association auxiliaire à 10H50.

Christian LECLEF
Secrétaire général

Corinne Bloemendal
Présidente du conseil d'administration

PROCES-VERBAAL
ALGEMENE VERGADERING VAN DE VZW BIJVERENIGING VAN DE LIONS CLUBS VAN BELGIË
MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM
1 december 2012 - 10u30
Brussels Expo-Auditorium 500
Miramarlaan
1020 BRUSSEL

De oproepen werden volgens de van kracht zijnde statutaire schikkingen naar de Gouverneurs, Past Gouverneurs, Vicegouverneurs en Clubvoorzitters gezonden vóór de Algemene Vergadering, samen met de agenda en de voorstelling van de balans en de resultatenrekening voor het dienstjaar 2011-2012, op 30-06-12 afgesloten.

AGENDA

Goedkeuring van het PV van de AV van 2 juni 2012 te Mechelen
Voorstelling van de balans en de resultatenrekening voor het dienstjaar 2011-2012, op 30-06-12 afgesloten
Verslag van de interne controleurs
Verslag van de externe controleur
Kwijting aan de bestuurders en controleurs
Benoeming van de interne controleurs

De algemene vergadering is als volgt samengesteld:

- 1 Voorzitter van de Raad van Bestuur
- 3 Gouverneurs
- 27 Past Gouverneurs
- 8 Vicegouverneurs
- 17 Clubs van het District 112-A
- 23 Clubs van het District 112-B
- 14 Clubs van het District 112-C
- 51 Clubs van het District 112-D
- 105 Clubs van de 283 Clubs, door hun Voorzitter of mandataris vertegenwoordigd.

De Voorzitter van de Raad van Bestuur van de vzw Bijvereniging van de Lions Clubs van België Multiple District 112 Belgium, Corinne Bloemendal, opent de zitting om 10u30 en geeft lezing van de agenda:

1. Goedkeuring van het proces-verbaal van de algemene vergadering van 2 juni 2012 te Mechelen.
Het proces-verbaal wordt unaniem goedgekeurd minus een onthouding.
2. Voorstelling van de balans en de resultatenrekening van het dienstjaar 2011-2012, op 30-06-12 afgesloten.
De Penningmeester-Generaal detailleert de balans en de resultatenrekening van het voornoemde dienstjaar.
3. Verslag van de interne controleurs
De interne controleur geeft lezing van zijn verslag van het dienstjaar 2011-2012.
4. Het verslag van de externe controleur
Dit verslag is in het document, aan de stemgerechtigden overhandigd, gepubliceerd.
5. Goedkeuring van de balans en de resultatenrekening van het dienstjaar 2011-2012, op 30-06-12 afgesloten, kwijting aan de bestuurders en de controleurs.
Een geheime stemming volgt en de verschillende ter stemming gebrachte punten geven het volgende resultaat:

Ja : 318 stemmen
Neen : 1 Stem
Onthouding : 1 stem
320 stemmen worden uitgebracht.

De verschillende punten worden door de algemene vergadering goedgekeurd.

6. Verkiezing van de interne controleurs voor het dienstjaar 2012-2013

Twee kandidaten hebben zich voorgesteld: Peter De Poorter en Leo Van Steenberge.

De interne controleurs voor het dienstjaar 2012-2013 worden unaniem verkozen minus een onthouding.

De Voorzitter van de Raad van Bestuur heft de algemene vergadering van de vzw bijvereeniging om 10u50.

Christian LECLEF
Secretaris -generaal

Corinne Bloemendal
Voorzitter van de raad van bestuur



**BUDGET
2013-2014**

**ASBL AUXILIAIRE
VZW BIJVERENIGING**

NOTE EXPLICATIVE DU BUDGET DE L'ASBL ASSOCIATION AUXILIAIRE 2013-2014

A la demande du Conseil des Gouverneurs 2013-2014, je joins une note explicative concernant le budget de l'exercice 2013-2014. Ceci permettra d'avoir une meilleure compréhension des chiffres présentés.

Je reste à votre entière disposition pour vous fournir toutes les explications nécessaires.

Luc SCHOETERS
Council Treasurer MD112

RECETTES

1. Le Conseil des Gouverneurs s'est basé, lors de l'élaboration du budget, sur le nombre de membres établis au 31/12/12, tout en tenant compte de la réduction de cotisation des membres de moins 35 ans et des partenaires, qui doit être ristournée aux Clubs.
Le Conseil des Gouverneurs 2013-2014 propose de maintenir la cotisation du MD à 55 EUR par membre.
2. Les subventions financières de 34.000 EUR que le MD perçoit du LCI pour le magazine «Lion » sont inchangées par rapport à l'exercice précédent.
3. Les taux d'intérêts des marchés financiers qui sont actuellement très bas engendrent une baisse de recettes de 2.000 EUR à 1.500 EUR.
4. Les prévisions des recettes publicitaires pour le magazine Lion (5.000 EUR) et du directory(10.000 EUR) restent inchangées.

DEPENSES

1. Un des postes les plus importants des dépenses concerne les salaires et les frais de fonctionnement du secrétariat national. Le budget pour les frais de personnel est augmenté de 6.000 EUR et passe à 116.000 EUR.
Le secrétariat national poursuit sa politique de réduction des frais de fonctionnement (téléphone, fax et port) permettant de maintenir les budgets établis.
Suite à la demande de modernisation des outils informatiques et de convivialité du site web du MD 112, Le budget de 20.000 EUR est maintenu.
2. Le budget alloué au magazine Lion est réduit de 5.000 EUR et atteint 60.000 EUR. Le coût d'impression du Directory est diminué de 1.500 EUR par rapport à l'exercice précédent, suite aux négociations avec l'imprimeur.
3. Les budgets pour la Convention Internationale (Toronto-Canada), le Forum Européen (Istanbul) sont définitivement fixées à 13.000 EUR, soit une augmentation de 500 EUR pour la convention internationale et 10.000 EUR pour le Forum, ce montant reste inchangé.
Les budgets pour l'organisation de l'assemblée générale des asbl de décembre 2013 et de la Convention Nationale de juin 2014 croissent de 3.000 EUR pour atteindre un montant de 15.000 EUR.
4. Le budget des Commissions nationales est maintenu à 5.000 EUR, tout comme le budget de Young Ambassadors Award (1.250 EUR), Photo Contest (1.000 EUR), le Concours Musical (4.250 EUR) et les Affiches de la Paix (3.000 EUR).

5. La dotation pour le Fonds Humanitaire (Œuvre Nationale, LCIF, le fonds d'urgence et Medico) reste inchangée à 87.500 EUR. Le budget prévu pour Youth Camp et Youth Exchange est maintenu à 26.000 EUR.
6. Le Conseil des Gouverneurs 2013-2014 attache une importance particulière à la promotion du Lionisme, raison pour laquelle le budget est augmenté pour la deuxième fois de 1.000 EUR pour atteindre un montant de 6.000 EUR.

BEGELEIDENDE NOTA BIJ HET BUDGET VZW BIJVERENIGING 2013-2014

Op vraag van de Gouverneursraad 2013-2014 bezorg ik u hierbij enkele toelichtingen bij het budget van de VZW Lions Clubs International MD 112 Belgium voor het werkingsjaar 2013-2014. Hopelijk heeft U hierdoor een beter beeld over het opgemaakte budget en de voorgestelde cijfers. Natuurlijk blijf ik graag ter beschikking voor het beantwoorden van bijkomende vragen en verduidelijkingen.

Luc SCHOETERS
Council Treasurer MD112

ONTVANGSTEN

1. Bij de opmaak van het budget van de lidgelden heeft de Gouverneursraad zich gebaseerd op het ledenaantal per 31/12/2012 en hierbij ook rekening gehouden met de verminderingen die aan de clubs dienen terugbetaald (- 35 jarigen en partner Lions).
De gouverneursraad 2013-2014 stelt voor om het lidgeld van het MD te behouden op 55 EUR per lid.
2. De tussenkomsten die ons MD verkrijgt van LCI ter ondersteuning van ons magazine "LION" blijven ongewijzigd ten opzichte van het vorige budgetjaar en bedragen 34.000 EUR.
3. Door het aanhoudend laag niveau van de intrestvoeten op de financiële markten worden de voorziene opbrengsten aan intresten verlaagd van 2.000 EUR naar 1.500 EUR.
4. De vooruitzichten van de publiciteitsinkomsten voor ons tijdschrift "LION" en de directory blijven behouden op respectievelijk 5.000 en 10.000 EUR.

UITGAVEN

1. Een belangrijke post op de uitgavenzijde zijn de loonkosten en de werkingskosten voor het nationaal secretariaat. Het voorziene budget personeelskosten wordt met 6.000 EUR verhoogd om tegemoet te komen aan de stijging van de loonkost. Het totale budget bedraagt hierdoor 116.000 EUR.
Het nationaal secretariaat blijft voortdurend inspanningen leveren om te besparen op de werkingskosten (zoals telefoon, bureelmateriaal, energiekosten) zodat de voorziene budgetten voor lokaal- en werkingskosten kunnen behouden blijven.
Teneinde tegemoet te komen aan de vraag tot verdere modernisering van de informaticatools en de website van het MD112 blijft het ICT budget behouden op 20.000 EUR
2. Het budget voor het tijdschrift "LION" daalt met 5.000 EUR en is vastgelegd op 60.000 EUR. Door heronderhandeling met de drukkerij van het jaarboek kan de jaarkost verlaagd worden tot 17.500 EUR of 1.500 EUR minder dan vorig werkjaar.
3. De budgetten voor de Internationale Conventie (Toronto (Canada)) en het Europaforum (Istanbul (Turkije)) worden respectievelijk vastgelegd op 13.000 EUR (+ 500 EUR) en 10.000 EUR (ongewijzigd).
Het budget voor de organisatie van de algemene vergadering van onze vereniging in december en de nationale conventie in juni wordt verhoogd tot 15.000 EUR (+ 3.000 EUR).

4. Het budget voor de werkingskosten van de commissies wordt behouden op 5.000 EUR, alsmede de budgetten voor de Young Ambassador Award (1.250 EUR), de Photo Contest (1.000 EUR), de muziekwedstrijd (4.250 EUR) en de Vredesposter (3.000 EUR).
5. De dotatie voor het Humanitair Fonds (o.a. Prijs van het Nationaal Werk, LCIF, het Noodfonds en Medico) blijft behouden op 87.500 EUR. Het voorziene budget voor het Youth Camp en Youth Exchange blijft ongewijzigd op 26.000 EUR.
6. Verder blijft de gouverneursraad 2013-2014 speciale aandacht besteden aan de promotie van het Lionisme. Vandaar dat het voorziene budget voor het tweede werkingsjaar op rij wordt verhoogd met 1.000 EUR tot 6.000 EUR.

BUDGET 2013 - 2014 DEPENSES-UITGAVEN

POSTE

BUDGET 2012-2013

BUDGET 2013-2014

POST

Appointments/charges sociales	110.000,00	116.000,00	Wedden en sociale lasten
Frais locaux, eau, électricité	15.000,00	15.000,00	Kosten lokalen, water, electriciteit
Secrétariat	11.500,00	12.500,00	Secretariaat
Trésorerie/Audit	2.500,00	2.500,00	Financiën/Audit
Assurances	4.000,00	4.500,00	Verzekeringen
Frais de port	3.500,00	3.000,00	Portkosten
Frais de téléphone & fax	3.300,00	3.500,00	Kosten telefoon en fax
Entretien matériel de bureau	1.500,00	0,00	Onderhoud kantoor materiaal
Informatique, software et hosting	20.000,00	20.000,00	Informatica, software, hosting
Taxes et impôts, précomptes	5.000,00	4.500,00	Taksen en belastingen, voorheffingen
Charges financières	600,00	600,00	Financiële kosten
Publications légales	600,00	600,00	Wettelijke bekendmakingen
Total fonctionnement	177.500,00	182.700,00	Totaal werkingskosten
Annuaire et port	19.000,00	17.500,00	Jaarboekjes en vervoer
Revue	65.000,00	60.000,00	Tijdschrift
Total	84.000,00	77.500,00	Totaal
Convention Internationale	12.500,00	13.000,00	Internationale Conventie
Conventions Nationales	12.000,00	15.000,00	Nationale Conventies
Forum Européen	10.000,00	10.000,00	Europa Forum
Concours Européen de Musique	4.250,00	4.250,00	Europese muziekwedstrijd
Affiche pour la Paix	3.000,00	3.000,00	Vredesposter
Young Ambassador Award	1.250,00	1.250,00	Young Ambassador Award
Photo Contest	1.000,00	1.000,00	Photo Contest
Représentations	3.000,00	2.000,00	Representaties
Visites dignitaires LCI Oak Brook	4.000,00	4.000,00	Bezoek dignitarissen LCI Oak Brook
Conseil des Gouverneurs	2.000,00	2.300,00	Gouverneursraad
Promotion du Lionisme	5.000,00	6.000,00	Promotie van het Lionisme
Relations internes MD 112	3.000,00	4.000,00	Interne Relaties MD 112
Commissions Nationales	5.000,00	5.000,00	Nationale Commissies
LEO NASOC	3.500,00	2.500,00	LEO NASOC
Total fonctionnement	69.500,00	73.300,00	Totaal werkingskosten
Dotation Fonds Humanitaire asbl	87.500,00	87.500,00	Dotatie Humanitair Fonds vzw
Youth Exchange & Youth Camp	26.000,00	26.000,00	Youth Exchange & Youth Camp
Total	113.500,00	113.500,00	Totaal
Amortissements	19.000,00	16.000,00	Afschrijvingen
Total	19.000,00	16.000,00	Totaal
Total des dépenses	463.500,00	463.000,00	Totaal van de uitgaven

BUDGET 2013 - 2014 RECETTES-INKOMSTEN

POSTE

**BUDGET
2012-2013**

**BUDGET
2013-2014**

POST

Cotisations Clubs	412.500,00	412.500,00	Bijdragen Clubs
Subsidies LCI Oak Brook (revue)	34.000,00	34.000,00	Subsidies LCI Oak Brook (tijdschrift)
Produits financiers	2.000,00	1.500,00	Financiële opbrengsten
Publicités revue The Lion	5.000,00	5.000,00	Publiciteit tijdschrift The Lion
Publicités annuaires	10.000,00	10.000,00	Publiciteit jaarboekjes

Total des recettes	463.500,00	463.000,00	Totaal van de inkomsten
---------------------------	-------------------	-------------------	--------------------------------

Bonus/malus	0,00	0,00	Bonus/malus
--------------------	-------------	-------------	--------------------



**ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASBL FONDS HUMANITAIRE
DES LIONS CLUBS DE BELGIQUE MULTIPLE DISTRICT
112 BELGIUM**

**ALGEMENE VERGADERING VAN DE VZW HUMANITAIR FONDS VAN
DE LIONS CLUBS VAN BELGIE MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM**

PROCES-VERBAL
ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASBL FONDS HUMANITAIRE DES LIONS CLUBS DE BELGIQUE MUL-
TIPLE DISTRICT 112 BELGIUM
1 décembre 2012 - 10H50
Brussels Expo-Auditorium 500
Avenue Miramar
1020 BRUXELLES

Les convocations ont été adressées aux Gouverneurs, Past Gouverneurs, Vice-Gouverneurs et Présidents de Club, selon les dispositions statutaires en vigueur, avant l'Assemblée Générale, avec l'ordre du jour et la présentation du bilan et du compte de résultats pour l'exercice 2011-2012, clôturé au 30-06-12.

ORDRE DU JOUR

Approbation du PV de l'AG du 2 juin 2012 à Mechelen
Présentation du bilan et du compte de résultats de l'exercice 2011-2012, clôturé au 30-06-12
Rapport des contrôleurs internes
Rapport du contrôleur externe
Décharge aux administrateurs et contrôleurs
Nomination des contrôleurs internes

L'assemblée générale est composée de :

- 1 Présidente du Conseil d'Administration
- 3 Gouverneurs
- 27 Past Gouverneurs
- 8 Vice-Gouverneurs
- 17 Clubs du District 112-A
- 23 Clubs du District 112-B
- 14 Clubs du District 112-C
- 51 Clubs du District 112-D
- 105 Clubs représentés par leurs Présidents ou mandataires sur 283 Clubs.

La Présidente du Conseil d'Administration de l'Asbl Association Auxiliaire des Lions Clubs de Belgique Multiple District 112 Belgium, Corinne Bloemendal, ouvre la séance à 10H50 et donne lecture de l'ordre du jour :

1. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale du 2 juin 2012 à Mechelen.
Le procès-verbal est adopté à l'unanimité.
2. Présentation du bilan et du compte de résultats de l'exercice 2011-2012 clôturé au 30-06-12.
Le Trésorier Général détaille le bilan et le compte de résultats de l'exercice précité et répond aux questions des intervenants.
3. Rapport des contrôleurs internes
Le contrôleur interne donne lecture de son rapport pour l'exercice 2011-2012.
4. Le rapport du contrôleur externe
Ce rapport est publié dans le document remis aux participants.
5. Approbation du bilan et du compte de résultats de l'exercice 2011-2012, clôturé au 30-06-12, décharge aux administrateurs et contrôleurs. Ces différents points sont soumis au vote secret

Le résultat du vote se répartit en :

Votes positifs : 318

Votes négatifs : 0

Abstentions : 1

Sur 319 votes émis.

Les différents points sont approuvés par l'assemblée générale.

6. Election des contrôleurs internes pour l'exercice 2012-2013

Deux candidats sont présentés : Luc Bacq et Pierre Vermaut.

Les contrôleurs pour l'exercice 2012-2013 sont élus à l'unanimité moins une abstention.

La Présidente du conseil d'administration lève l'assemblée générale de l'asbl Fonds Humanitaire à 11H10.

Christian LECLEF
Secrétaire général

Corinne Bloemendal
Présidente du conseil d'administration

PROCES-VERBAAL
ALGEMENE VERGADERING VAN DE VZW HUMANITAIR FONDS VAN DE LIONS CLUBS VAN BELGIË
MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM
1 december 2012 - 10u50
Brussels Expo-Auditorium 500
Miramarlaan
1020 BRUSSEL

De oproepen werden volgens de van kracht zijnde statutaire schikkingen naar de Gouverneurs, Past Gouverneurs, Vicegouverneurs en Clubvoorzitters gezonden vóór de Algemene Vergadering, samen met de agenda en de voorstelling van de balans en de resultatenrekening voor het dienstjaar 2011-2012, op 30-06-12 afgesloten.

AGENDA

Goedkeuring van het PV van de AV van 2 juni 2012 te Mechelen
Voorstelling van de balans en de resultatenrekening voor het dienstjaar 2011-2012, op 30-06-12 afgesloten
Verslag van de interne controleurs
Verslag van de externe controleur
Kwijting aan de bestuurders en controleurs
Benoeming van de interne controleurs

De algemene vergadering is als volgt samengesteld:

- 1 Voorzitter van de Raad van Bestuur
- 3 Gouverneurs
- 27 Past Gouverneurs
- 8 Vicegouverneurs
- 17 Clubs van het District 112-A
- 23 Clubs van het District 112-B
- 14 Clubs van het District 112-C
- 51 Clubs van het District 112-D
- 105 Clubs van de 283 Clubs, door hun Voorzitter of mandataris vertegenwoordigd.

De Voorzitter van de Raad van Bestuur van de vzw Bijvereniging van de Lions Clubs van België Multiple District 112 Belgium, Corinne Bloemendal, opent de zitting om 10u50 en geeft lezing van de agenda:

1. Goedkeuring van het proces-verbaal van de algemene vergadering van 2 juni 2012 te Mechelen.
Het proces-verbaal wordt unaniem goedgekeurd.
2. Voorstelling van de balans en de resultatenrekening van het dienstjaar 2011-2012, op 30-06-12 afgesloten.
De Penningmeester-Generaal detailleert de balans en de resultatenrekening van het voornoemde dienstjaar en beantwoordt de vragen van de deelnemers.
3. Verslag van de interne controleurs
De interne controleur geeft lezing van zijn verslag van het dienstjaar 2011-2012.
4. Het verslag van de externe controleur
Dit verslag is in het document, aan de stemgerechtigden overhandigd, gepubliceerd.

5. Goedkeuring van de balans en de resultatenrekening van het dienstjaar 2011-2012, op 30-06-12 afgesloten en kwijting aan de bestuurders en de controleurs.

Een geheime stemming volgt en de verschillende ter stemming gebrachte punten geven het volgende resultaat:

Ja : 318 stemmen

Neen : 0

Onthouding : 1 stem

319 stemmen worden uitgebracht.

De verschillende punten worden door de algemene vergadering goedgekeurd.

6. Verkiezing van de interne controleurs voor het dienstjaar 2012-2013

Twee kandidaten hebben zich voorgesteld: Luc Bacq en Pierre Vermaut.

De interne controleurs voor het dienstjaar 2012-2013 worden unaniem verkozen minus een onthouding.

De Voorzitter van de raad van bestuur heft de algemene vergadering van de vzw Humanitair Fonds om 11u10.

Christian LECLEF
Secretaris-generaal

Corinne Bloemendal
Voorzitter van de raad van bestuur



**BUDGET
2013-2014**

**ASBL FONDS HUMANITAIRE
VZW HUMANITAIR FONDS**

NOTE EXPLICATIVE DU BUDGET DE L'ASBL FONDS HUMANITAIRE 2013-2014

A la demande du Conseil des Gouverneurs 2013-2014, je joins une note explicative concernant le budget de l'exercice 2012-2013. Ceci permettra d'avoir une meilleure compréhension des chiffres présentés.

Je reste à votre entière disposition pour vous fournir toutes les explications nécessaires.

Luc SCHOETERS
Council Treasurer MD112

RECETTES

1. La dotation de l'asbl Association Auxiliaire au Fonds Humanitaire est inchangée à 87.500 EUR.
2. Les prévisions des intérêts bancaires sont de 1.250 EUR.
3. Par esprit de transparence, nous publions la projection des recettes probables de l'Affinity Card à 3.000 EUR.

DEPENSES

1. Comme les années antérieures, les dépenses du Fonds Humanitaire concernent l'Œuvre Nationale et d'autres activités sociales. La dotation au Prix de l'Œuvre Nationale reste inchangée à 60.000 EUR. Le Conseil des Gouverneurs 2013-2014 a pris la décision d'allouer 2.500 EUR à Medico et 5.000 EUR à la LCIF. Une dotation spéciale est attribuée à Special Olympics HAP de 5.000 EUR provenant des réserves.
2. Les frais de fonctionnement (audit externe, publications légales et les frais bancaires) sont inchangés.
3. L'attribution prévisionnelle 3.000 EUR de l'affinity card.

**BEGELEIDENDE NOTA BIJ HET BUDGET VZW HUMANITAIR FONDS
2013-2014**

Op vraag van de Gouverneursraad 2013-2014 bezorg ik u hierbij enkele toelichtingen bij het budget van de VZW Humanitair Fonds van de Lions Clubs van België voor het werkingsjaar 2013-2014. Hopelijk heeft U hierdoor een beter beeld over het opgemaakte budget en de voorgestelde cijfers. Natuurlijk blijf ik graag ter beschikking voor het beantwoorden van bijkomende vragen en verduidelijkingen.

Luc SCHOETERS
Council Treasurer MD112

ONTVANGSTEN

1. De dotatie vanuit de bijvereniging (VZW Lions Clubs International MD 112 Belgium) blijven behouden op 87.500 EUR.
2. De voorziening aan financiële opbrengsten wordt voorzien op 1.250 EUR.
3. Met het oog op de transparantie worden ook de inkomsten tengevolge van het gebruik door de leden van de Affinity Card (Visa) opgenomen. Voorzichtigheidshalve worden deze geraamd op 3.000 EUR.

UITGAVEN

1. Zoals de voorbije jaren ligt de klemtoon van de uitgaven van het Humanitair Fonds op de Prijs van het Nationaal Werk en andere sociale projecten. De bijdrage aan de Prijs van het Nationaal Werk blijft behouden op 60.000 EUR. Ook de toekenning aan het Noodfonds blijft behouden op 20.000 EUR. De gouverneursraad 2012-2013 stelt voor om 2.500 EUR toe te kennen aan Medico en 5000 EUR aan LCIF. Een speciale toekenning van 5.000 EUR wordt voorzien voor Special Olympics HAP door een onttrekking aan de reserves.
2. De werkingskosten (externe audit, wettelijke publicaties) en de financiële lasten (bankkosten) blijven behouden.
3. Ook de toewijzing van de geraamde opbrengst van de Affinity Card (Visa) wordt voorzien ten belope van 3.000 EUR.

BUDGET 2013-2014

POSTE

BUDGET
2012-2013

BUDGET
2013-2014

POST

Charges financières	150,00	150,00	Financiële kosten
Trésorerie/Audit	500,00	500,00	Boekhouding/Audit
Publications légales	600,00	600,00	Wettelijke bekendmakingen
LCIF	5000,00	5000,00	LCIF
Prix de l'Œuvre Nationale	60000,00	60000,00	Prijs van het Nationaal Werk
Special Olympics Lions HAP	5.000,00	5.000,00	Special Olympics Lions HAP
Medico	2.500,00	2.500,00	Medico
Affectation Affinity Card	0,00	3.000,00	Toewijzing Affinity Card
Fonds d'urgence	20000,00	20000,00	Noodfonds

Total des dépenses	93.750,00	96.750,00	Totaal van de uitgaven
---------------------------	------------------	------------------	-------------------------------

Dotation ASBL LCI MD 112	87.500,00	87.500,00	Dotatie VZW LCI MD 112
Affinity Card	0,00	3.000,00	Affinity Card
Produits financiers	1.250,00	1.250,00	Financiële opbrengsten

Total des recettes	88.750,00	91.750,00	Totaal van de inkomsten
---------------------------	------------------	------------------	--------------------------------

Reprise réserves (fonds propres)	5.000,00	5.000,00	Afname reserves (eigen vermogen)
----------------------------------	----------	----------	----------------------------------

Bonus	0,00	0,00	Bonus
--------------	-------------	-------------	--------------



**CANDIDATS COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015
MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM**

**KANDIDATEN COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015
MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM**



**DISTRICT GOVERNOR
MICHEL AMAND
LC BRUXELLES SAINT HUBERT
CANDIDAT COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015**

CURRICULUM VITAE

Né à : xx
Etat civil : xx
Adresse : xx
Tél : xx

ETUDES

Secondaires Athenée d'Anderlecht
Candidatures Ingénieur commercial Solvay
Gradué éducateur spécialisé
Sensibilisation/formation thérapie familiale systématique et thérapie de couples
Diplômé de l'Institut des Sciences de la Famille et de la Sexualité, Louvain-la-Neuve
Formateur reconnu par le Groupement belge des Formateurs de psychothérapeutes systémiques

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

Educateur spécialisé en psychiatrie de post-cure et de réinsertion professionnelle
Enseignant à titre d'expert dans le certificat de Sexologie Clinique de l'UCL et de la gestion des conflits à la Haute Ecole Lucia de Brouckère
Formateur en thérapie familiale systémique et membre de l'European Family Therapy Association
Administrateur et Vice-président de plusieurs associations belges et européennes en sexologie
Dirige le pensionnat Henri Jaspar (une maison d'enfants placés par le Conseiller ou le Juge de la Jeunesse)

EXPÉRIENCE LIONS

2003-2010 : Membre et Responsable des « Actions Jeunesse » du Lions Club Bruxelles Saint Hubert
2004-2005 : 2^{ème} Vice-Président de Bruxelles Saint Hubert
2005-2006 : 1^{er} Vice-Président de Bruxelles Saint Hubert
2006-2007 : Président de Bruxelles Saint Hubert
2007-2010 : Chef du Protocole de Bruxelles Saint Hubert
2008-2009 : Titulaire d'une clé d'Effectif
2009-2010 : Appreciation Award du Gouverneur
2009-2011 : Président de la Zone 41
2010-2012 : animateur- Censeur de Bruxelles Saint Hubert
2010-2011 : 2^{ème} Vice-Gouverneur District 112C
2010-2011 : Chef du Protocole District 112C
2010-2011 : Président de la Commission REMF District 112C
2010-2011 : Melvin Jones Fellow
2010-2011 : Appreciation Award du Gouverneur
2011-2012 : Vice-gouverneur D112C; Convention Internationale Busan (Corée du Sud)
2011-2012 : Lion Guide Certifié
2011-2012 : Appreciation Award du Gouverneur
2012-2013 : Gouverneur D112C; Forum Européen Bruxelles
2012-2013 : Fondateur de la Zone 32, de la Commission « Grands Froids », de la « Commission Alpha », et du jumelage entre les Districts 103 Ile de France Paris et 112C Belgium à l'occasion d'une action conjointe en faveur de la campagne de lutte « measles » de la LCIF.

LOISIRS

Ski de fond, chanter et guitare acoustique



**DISTRICT GOVERNOR
MICHEL AMAND
LC BRUXELLES SAINT HUBERT
KANDIDAAT COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015**

CURRICULUM VITAE

Geboren : xx
Burgerlijke staat : xx
Adres : xx
Tel : xx

OPLEIDING

Middelbaar onderwijs Atheneum Anderlecht
Kandidaturen Handelsingenieur aan de Solvay Business School
Graduaat gespecialiseerd opvoeder
Opleiding systeem- en gezinstherapie en partnertherapie
Diploma « Institut des Sciences de la Famille et de la Sexualité », Louvain-la-Neuve
Erkend opleider « Groupement belge des formateurs de psychothérapeutiques systématiques »

PROFESSIONELE ERVARING EN ACTIVITEITEN

Opvoeder in de nazorg- en sociaal economische herinschakeling psychiatrie
Leraar klinische seksuologie aan het UCL Leuven (Katholieke Universiteit Leuven) en gastdocent communicatie en conflicthantering aan de Hogeschool Lucia de Brouckère
Opleider systeem-en gezinstherapie en lid van de European Family Therapy Association
Beheerder en Vicevoorzitter van verschillende Belgische en Europese verenigingen m.b.t. seksuologie
Sinds 18 jaar directeur van het tehuis Henri Jaspar (tehuis voor door een raadsman of jeugdrechter geplaatste kinderen)

LIONS ERVARING

2003-2010 : Lid en Verantwoordelijke “Jeugdacties” Lions Club Bruxelles Saint Hubert
2004-2005 : 2^{de} Vicevoorzitter Bruxelles Saint Hubert
2005-2006 : 1^{ste} Vicevoorzitter Bruxelles Saint Hubert
2006-2007 : Voorzitter Bruxelles Saint Hubert
2007-2010 : Protocolchef Bruxelles Saint Hubert
2008-2009 : Titularis « clé d’Effectif »
2009-2010 : Appreciation Award van de Gouverneur
2009-2011 : Voorzitter Zone 41
2010-2012 : Tailtwister – Censor van Bruxelles Saint Hubert
2010-2011 : 2^{de} Vicegouverneur District 112C
2010-2011 : Protocolchef District 112C
2010-2011 : Voorzitter MERL Commissie District 112C
2010-2011 : Melvin Jones Fellow
2010-2011 : Appreciation Award van de Gouverneur
2011-2012: Vicegouverneur District 112C; Internationale Conventie Busan (Zuid Korea)
2011-2012 : Getuigschrift Lion Guide
2011-2012 : Appreciation Award van de Gouverneur
2012-2013 : Gouverneur D112C; Europaforum Brussel
2012-2013 : Stichter van de Zone 32, van de Commissie Extreme Koude, van de « Alpha Commissie » en van de « jumelage » tussen de districten 103 Ile de France Paris en 112C Belgium ter gelegenheid van een gezamenlijke actie tegen Mazelen in het kader van het LCIF.

HOBBY’S

Langlaufen, zingen en akoestische gitaar



**PAST DISTRICT GOVERNOR
RUBENS ISRAËL
LC BRUXELLES CAMBRE TOISON D'OR
CANDIDAT COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015**

CURRICULUM VITAE

Né à : xx
Etat civil : xx
Adresse : xx
Tél : xx

ETUDES

Secondaires Athénée Etterbeek
Ingénieur Technicien Textiles Université du Travail Tournai

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

1966-1995 : CEO D&H ISRAËL Bujumbura-Burundi
1996-2011 : Délégué commercial chez Henri ROBERT SA
2012 : Operations Advisor chez Studiotech

EXPÉRIENCE TABLE RONDE

1969-1987 : West African Round Table Association: 4 fois Président de club de Bujumbura
: 4 fois Président de zone
: Conventions Internationales: Cape Town, Hong-Kong, Bruges et Nairobi

EXPÉRIENCE LIONS

DISTRICT 409

1991-1993 : Président du Club de Bujumbura
1993-1995 : Président de zone

DISTRICT 112C

2004-2006 : Président du Club Bruxelles Toison d'Or 2006-2007: Président de Bruxelles Saint Hubert
2006-2007 : Président fondateur Bruxelles Cambre Toison d'Or
2006-2008 : Président de zone
2009-2010 : 2^{ème} Vice-Gouverneur District C
2010-2011 : 1^{er} Vice-Gouverneur District C
2011-2012 : Gouverneur District C

DISTINCTIONS ET ACTIVITES

Progressive Melvin Jones
Membre de ma Commission Euro-Afrique LCI
Administrateur de l'ASBL Medico Belgium 2013
Conventions Internationales: Sydney, Seattle et Busan
Forum Européen: Tampere, Bologne, Maastricht et Bruxelles
Forum All Africa 2012 Kinshasa

LOISIRS

We Serve, badminton, sports nautiques et théâtre



**PAST DISTRICT GOVERNOR
RUBENS ISRAËL
LC BRUXELLES CAMBRE TOISON D'OR
KANDIDAAT COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015**

CURRICULUM VITAE

Geboren te : xx
Burgerlijke staat : xx
Adres : xx
Tél : xx

OPLEIDING

Humaniora Atheneum Etterbeek
Technisch Textielingenieur Université du Travail Tournai

PROFESSIELE ERVARING EN ACTIVITEITEN

1966-1995 : CEO D&H ISRAËL Bujumbura-Burundi
1996-2011 : Commercieel afgevaardigde bij Henri ROBERT SA
2012 : Operations Advisor bij Studiotech

RONDE TAFEL ERVARING

1969-1987 : West African Round Table Association: 4 maal Voorzitter club van Bujumbura
: 4 maal zonevoorzitter
: Internationale Conventies: Cape Town, Hong-Kong, Brugge en Nairobi

LIONS ERVARING

DISTRICT 409

1991-1993 : Voorzitter LC Bujumbura
1993-1995 : Zonevoorzitter

DISTRICT 112C

2004-2006 : Voorzitter LC Bruxelles Toison d'Or 2006-2007 : Voorzitter Bruxelles Saint Hubert
2006-2007 : Stichtend Voorzitter LC Bruxelles Cambre Toison d'Or
2006-2008 : Zonevoorzitter
2009-2010 : 2^{de} Vicegouverneur District C
2010-2011 : 1^{ste} Vicegouverneur District C
2011-2012 : Gouverneur District C

ONDERSCHIEDINGEN EN ACTIVITEITEN

Progressive Melvin Jones
Lid Comissie Euro-Afrique LCI
Bestuurder VZW Medico Belgium 2013
Internationale Conventies: Sydney, Seattle en Busan
Europaforums: Tampere, Bologne, Maastricht en Brussel
Forum All Africa 2012 Kinshasa

HOBBY'S

We serve, badminton, watersporten en theater



**PAST DISTRICT GOVERNOR
GONZALES STUBBE
LC BRUXELLES ROYAL
CANDIDAT COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015**

CURRICULUM VITAE

Né à : xx
Etat civil : xx
Langues : xx
Adresse : xx
Tél : xx

ACTIVITE ET EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

Directeur Général et Administrateur Délégué du Group S (plus de 1000 collaborateurs)
Group S - Secrétariat Social ASBL
Group S - Management Services SA
Group S - Caisses d'Assurances Sociales pour Indépendants ASBL
Group S - Allocations Familiales ASBL
Group S - Office Patronal de Compensation ASBL
Group S - France SAS
Juge au Tribunal du Travail de Bruxelles

EXPÉRIENCE LIONS

1992 : Membre LC Bruxelles Royal
2000-2001 : Vice-président
2001-2002 : Président
1996-2013 : Chef de protocole
2003-2005 : Président de zone
2005-2006 : Vice-Gouverneur District C
2006-2007 : Gouverneur District C

DISTINCTIONS ET ACTIVITES

Progressive Melvin Jones
Structuration et gestion de la Fondation Nationale d'Aide aux Grands Brûlés
Création d'une cellule d'emploi jeunes pour les Lions
Création d'un service juridique pour les Lions
Engagement dans la campagne SightFirst II avec la création et la diffusion d'un CD intitulé «Rendez-vous».
Différentes actions de sponsoring d'activités dans les Districts et récemment « main sponsoring » du 58^{ème}
Forum Européen de Bruxelles

LOISIRS

We Serve, musique classique et opéra



**PAST DISTRICT GOVERNOR
GONZALES STUBBE
LC BRUXELLES ROYAL
KANDIDAAT COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015**

CURRICULUM VITAE

Geboren te : xx
Brugerlijke stand : xx
Talen : xx
Adres : xx
Tel : xx

PROFESSIELE ERVARING EN ACTIVITEITEN

CEO en Gedelegeerd Bestuurder Group S (meer dan 1000 medewerkers)
Group S - Sociaal Secretariaat VZW
Group S - Management Services NV
Group S - Sociale Verzekeringskas voor Zelfstandigen VZW
Group S - Kinderbijslagfonds VZW
Group S - Patronale Compensatiedienst VZW
Group S - France SAS
Rechter bij de Arbeidsrechtbank in Brussel

LIONS ERVARING

1992 : Lid LC Bruxelles Royal
2000-2001 : Vicevoorzitter
2001-2002 : Voorzitter
1996-2013 : Protocolchef
2003-2005 : Zonevoorzitter
2005-2006 : Vicegouverneur District C
2006-2007 : Gouverneur District C

ONDERSCHEIDINGEN EN ACTIVITEITEN

Progressive Melvin Jones
Structurering en beheer van de Nationale Stichting voor Hulp aan Zwaar Verbranden
Oprichting tewerkstellingscel Lions
Oprichting juridische dienst Lions
Betrokken bij de SightFirst II campagne, maken en verspreiden van een CD getiteld «Rendez-vous».
Verschillende acties in het kader van de sponsoring van diverse activiteiten in de verschillende districten waaronder zeer recent de « main sponsoring » van het 58^{ste} Europaforum te Brussel

HOBBY'S

We Serve
Klassieke muziek
Opera



**PAST DISTRICT GOVERNOR
MICHEL de NORMAN
LC BRUSSELS COOPERATION
CANDIDAT COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015**

CURRICULUM VITAE

Né à : xx
Etat civil : xx
Langue : xx
Adresse : xx
Tél : xx

ETUDES

Primaires et humanités Collège Saint Pierre Uccle
Gradué en Assurance Holborn College Londres

ACTIVITE ET EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

1971-1972 : Souscripteur Phoenix Assurance of London Plc et Llyods of London
1973-1980 : Management trainee, Inspecteur Phoenix Continental SA
1980-1985 : Manager Benelux Continental Insurance of New-York Inc
1985-1995 : Directeur Royal Sun Alliance SA
1995-2012 : Courtier en Assurance indépendant
2013 : Pensionné
Enseignant Assurance Incendie et risques Industriels à l'Institut Coormans Bruxelles

EXPÉRIENCE LIONS

1997-1999 : Président
2006-2008 : Président de zone
2008-2009 : Président de région
2010-2011 : Gouverneur District C
2005-2006 : Vice-Gouverneur District C
2006-2007 : Gouverneur District C
Secrétaire
Protocole

DISTINCTIONS ET ACTIVITES

Compagnon de Melvin Jones
Advanced Lions Leadership Institute
Senior Lions Leadership Institute Prague
Outstanding service award Zone chairperson
Lions Youth Camp Stockholm
Président ASBL Fonds Cara, Administrateur ASBL Service d'Accompagnement de Bruxelles
Administrateur ASBL Force Douce
Past Administrateur et secrétaire général ASBL Maison Européenne de Val Duchesse

LOISIRS

Moniteur de voile



**PAST DISTRICT GOVERNOR
MICHEL de NORMAN
LC BRUSSELS COOPERATION
KANDIDAAT COUNCIL CHAIRPERSON
2014-2015**

CURRICULUM VITAE

Geboren te : xx

Burgerlijke staat : xx

Talen : xx

Adres : xx

Tel : xx

OPLEIDING

Lager onderwijs en humaniora in het Sint-Pieters College te Ukkel

Graduaat verzekeringen aan het Holborn College te Londen

PROFESSIELE ERVARING EN ACTIVITEITEN

1971-1972 : Onderschrijver Phoenix Assurance of London Plc en Llyods of London

1973-1980 : Management trainee, Inspecteur Phoenix Continental SA

1980-1985 : Manager Benelux Continental Insurance of New-York Inc

1985-1995 : Directeur Royal Sun Alliance SA

1995-2012 : Zelfstandig verzekeringsmakelaar

2013 : Gepensioneerd

Leraar Industriële brandverzekeringen aan het Cooremans Instituut te Brussel

LIONS ERVARING

1997-1999 : Voorzitter

2006-2008 : Zonevoorzitter

2008-2009 : Gewestvoorzitter

2010-2011 : Gouverneur District C

2005-2006 : Vicegouverneur District C

2006-2007 : Gouverneur District C

Secretaris

Protocol

ONDERSCHEIDINGEN EN ACTIVITEITEN

Melvin Jones Fellowship

Advanced Lions Leadership Institute

Senior Lions Leadership Institute Prague

Outstanding service award Zone chairperson

Lions Youth Camp Stockholm

Voorzitter VZW Cara Fonds, Beheerder VZW SABx te Anderlecht

Beheerder VZW Force Douce

Voormalig beheerder en secretaris-generaal VZW Europahuis Hertoginnedal

HOBBY'S

Zeilinstructeur



Le bilan financier se trouvera sur le site web www.lions.be le 15 mai 2013 sous la rubrique Europa Forum 2012.

Vanaf 15 mei 2013 zullen de resultaten van het Europaforum beschikbaar zijn op de website www.lions.be onder de rubriek « Europa Forum 2012 ».



**RAPPORTS DES COMMISSIONS
MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM**

**VERSLAGEN VAN DE COMMISSIES
MULTIPLE DISTRICT 112 BELGIUM**



Lors de cet exercice, le conseil des gouverneurs s'est réuni à 13 reprises. Ces réunions furent couplées à un week-end de réflexion à Genval, le 25 janvier 2013.

Au **niveau international**, une importante délégation belge s'est rendue à la convention internationale de Busan.

Au **niveau national**, nous avons la charge de l'organisation du 58^{ème} Forum Européen qui s'est déroulé du 6 au 8 septembre 2012. De l'avis de tous les participants ce fut un très grand Forum avec des idées innovantes. Ces commentaires élogieux furent traduits dans toutes les revues « Lion » des différents Multiple District européens. Il est à noter que le secrétariat national a assumé une part non-négligeable dans l'organisation du Forum.

L'assemblée générale des ASBL s'est tenue le 1 décembre 2012 à Bruxelles avec l'approbation des comptes de l'exercice 2011-2012 et l'élection des commissaires aux comptes pour les deux ASBL.

Pour la première fois depuis 60 ans, la convention nationale se déroulera à Liège, le 15 juin 2013. A cette occasion, nous accueillerons une imminente personnalité internationale, le 2^{ème} Vice-président International Joseph Preston.

Le **conseil des gouverneurs 2012-2013** prit la décision d'engager une secrétaire à temps plein, suite au départ de Madame Hilde van Soest. Madame Mireille Van Keymolen occupe cette fonction depuis le 16 août 2012.

Pour l'exercice prochain, la fonction de secrétaire général sera assumé par le PCC Carl Tack. Après avoir exercé ce mandat pendant 7 ans, je cède le flambeau et j'adresse à tous mes collaborateurs ainsi qu'à toutes les secrétaires mon immense gratitude de m'avoir épaulé dans cette fonction.

Christian Leclef
Secrétaire général



Tijdens dit werkingsjaar kwam de gouverneursraad dertien maal samen. Aan de vergadering van 25 januari werd een bezinningsweekend te Genval gekoppeld.

Op **internationaal vlak** werd België met een grote delegatie vertegenwoordigd op de internationale conventie van Busan.

Op **nationaal vlak**, waren we verantwoordelijk voor de organisatie van het 58^e Europaforum dat plaatsvond van 6 tot 8 september 2012. Alle deelnemers zijn het er over eens, dit was een fantastisch forum met vernieuwende ideeën. Deze lovende woorden werden vertaald in alle Europese Lion tijdschriften van het Multiple District. Er dient opgemerkt te worden dat het nationaal secretariaat een niet te verwaarlozen rol heeft gespeeld in de organisatie van het Forum.

De algemene vergadering van de VZW's werd op 1 december 2012 te Brussel gehouden met goedkeuring van de rekeningen van het werkjaar 2011-2012 en de verkiezing van de controleurs voor beide VZW's.

Op 15 juni 2013 vindt de nationale conventie voor de eerste maal plaats te Luik. Ter gelegenheid hiervan verwelkomen we een vooraanstaande internationale persoonlijkheid, namelijk de 2^e Internationale Vicepresident Joseph Preston.

De **gouverneursraad 2012-2013** besliste een voltijdse secretaresse aan te werven, na het vertrek van Mevrouw Hilde van Soest. Mevrouw Mireille Van Keymolen is op 16 augustus 2012 in dienst getreden.

Voor het komend werkingsjaar zal PCC Carl Tack de functie van secretaris-generaal bekleden. Na een periode van 7 jaar geef ik de fakkel door. Ik wens hierbij mijn medewerkers en secretaresses te danken voor hun steun tijdens de uitoefening van mijn mandaat.

Christian Leclef
Secretaris-generaal



COMMISSION NATIONALE LIONS EUROPEAN MUSICAL COMPETITION



**Président
2012-2013
Jos Roosemont**

Le Lions Club International attache beaucoup d'importance à l'aide financière et à la promotion des jeunes. Ceci vaut également pour des initiatives culturelles. Un de ses objectifs est de découvrir dans le monde musical des jeunes talents et de les encourager.

La sélection nationale du concours de piano a eu lieu au Conservatoire de Bruxelles le 14 avril 2013 et la finale entre les trois meilleurs candidats a eu lieu le dimanche 21 avril au Casino de Chaudfontaine. Le 1^{er} lauréat de ce concours représentera notre pays au Forum Européen, qui aura lieu cette année-ci à Istanbul du 31 octobre au 2 novembre.

Comme chaque année, la commission nationale fait la promotion de ce concours et accompagne son candidat lors du concours européen.

La commission a pour objectif d'accroître d'année en année l'intérêt et la notoriété de notre concours dans le milieu Lions, ainsi que dans le monde musical.

La commission souhaite que plus de clubs Lions soient concernés lors de nos prochaines compétitions e. a. en parrainant un candidat qui se présente et en étant plus présents lors des épreuves éliminatoires et finales.

La commission a également comme ardent souhait que les clubs organisent eux-mêmes un concert avec la participation des lauréats, pour leur donner l'occasion de s'exécuter devant un large public. Cette année le Lions Club Ghent Seaport a organisé, avec grand succès, un concert avec la deuxième lauréate du concours européen.

Les organisateurs anglais ont choisi comme instrument le "cor d'harmonie" pour la compétition européenne 2014 qui aura lieu à Birmingham lors du Forum Européen.

NATIONALE COMMISSIE - COMMISSION NATIONALE LIONS EUROPEAN MUSICAL COMPETITION MD 112 2012 - 2013

Président	Jos Roosemont Lions Club Mechelen
Délégué District A	Jan Van Eyck Lions Club Tielt
Délégué District B	Jan De Maeyer Lions Club Mechelen
Délégué District C	Yves Ghiot Lions Club Bruxelles Renaissance
Délégué District D	Brigitte Dupuis Lions Club Charleroi Vauban



**Voorzitter
2012-2013
Jos Roosemont**

Lions Clubs International hecht veel belang aan financiële hulp en begeleiding van de jeugd. De Europese Lions Clubs hebben deze missie uitgebreid naar culturele initiatieven. Eén van hun objectieven is jong muzikaal talent te ontdekken en aan te moedigen.

De Nationale Commissie "Lions European Musical Competition" van het MD 112 werkt hiervoor op twee verschillende vlakken.

In de eerste plaats komt het organiseren van de jaarlijkse selectie van de Nationale Laureaat en hem/haar te begeleiden bij de Europese wedstrijd. Hierbij hoort het bekendmaken van de wedstrijd bij Lions en niet-Lions.

Op de tweede plaats komt het begeleiden en stimuleren van jonge kunstenaars bij het begin van hun loopbaan. Daarom verzoeken we de Lions clubs de jonge laureaten te laten concineren en hen een kans te bieden om op te treden voor een groot publiek. Lions Club Ghent Seaport speelde daarop in en organiseerde, met groot succes, een concert met de 2^{de} laureate van de Europese wedstrijd.

Het MD 112 neemt sinds 1998 deel aan deze Europese wedstrijd en heeft al enkele malen een eerste en een tweede prijs behaald. Voortgaand op de kandidaturen die we tot op heden mochten ontvangen, zijn we ervan overtuigd dat de wedstrijd nog grootser zal worden en een groeiende bekendheid zal verwerven in de muzikale middens.

Ook dit jaar werd de wedstrijd in twee fasen georganiseerd. De selectieproef ging door in de grote zaal van het Koninklijk Conservatorium te Brussel, Regentschapstraat 30, op zondag 14 april 2013. De finale ging door op zondag 21 april in het Casino van Chaudfontaine. Door het organiseren van de schifting en de finale op verschillende plaatsen willen we meer Lionsvrienden de gelegenheid geven de muziekwedstrijd binnen het MD 112 te volgen. De 1^{ste} laureaat zal ons land vertegenwoordigen tijdens de wedstrijd die doorgaat in het kader van het Europaforum van 31 oktober tot 2 november in Istanbul.

De organisatoren van de LEMC 2014 kozen de "hoorn" als instrument voor het Europaforum 2014 in Birmingham.

**NATIONALE COMMISSIE - COMMISSION NATIONALE
LIONS EUROPEAN MUSICAL COMPETITION MD 112
2012 - 2013**

Voorzitter	Jos Roosemont Lions Club Mechelen
Afgevaardigde District A	Jan Van Eyck Lions Club Tielt
Afgevaardigde District B	Jan De Maeyer Lions Club Mechelen
Afgevaardigde District C	Yves Ghiot Lions Club Bruxelles Renaissance
Afgevaardigde District D	Brigitte Dupuis Lions Club Charleroi Vauban



**Président
2012-2013
André Paty**

Pour redémarrer cette nouvelle année Lions, la Commission du Prix de l'Œuvre Nationale a connu deux changements. Un nouveau membre, André Goethals du Lions Club Kortrijk représentant le District A, nous a rejoint. Nous avons également eu le plaisir d'accueillir à nos activités, un « Trait d'Union » c'est-à-dire la personne de contact entre le Conseil des Gouverneurs et la Commission. En ce qui nous concerne c'est le Vice-Gouverneur du district C, Pierre Lempereur.

Il faut constater que cette année 2012-2013 est vraiment très spéciale. En effet, nous avons reçu huit dossiers et nous avons dû en refuser cinq. Ces refus furent d'ailleurs approuvés par la Présidente du Conseil et le Conseil des Gouverneurs.

C'est l'occasion de rappeler aux clubs désireux de rentrer un dossier de bien prendre connaissance au préalable des trois documents concernant l'Œuvre Nationale. Ces trois documents sont : la lettre aux Président(e)s, le règlement et le questionnaire de candidature. Ces documents sont envoyés par le Secrétariat National à tous les Président(e)s du MD 112 et figurent également sur le website du MD 112, fin juillet-début août de l'année Lions en cours.

Le travail d'élaboration d'un dossier est conséquent pour un club donc il faut prendre connaissance du règlement avant sa rédaction et nonaprès la rentrée du dossier !

Sachez aussi que ce n'est jamais de gaieté de cœur que les membres de la Commission refusent un dossier mais ils doivent faire respecter le règlement.

Les différentes raisons pour lesquelles nous avons dû refuser des dossiers sont :

- Club qui a rentré tardivement son dossier à Houba
- Club pas en ordre administrativement (RME non rentrés à temps)
- Club introduisant un dossier pour la même œuvre sans respecter « la règle de dix ans » exigée
- Club présentant une œuvre qui n'était pas l'œuvre principale du club telle que définit
- Club qui manque d'implication de ses membres vis-à-vis de l'œuvre soutenue

Tous ces motifs sont clairement repris dans le règlement de la Commission.

C'est l'occasion aussi de rappeler que « **L'appui financier SEUL n'est pas suffisant** ».

La Commission se compose cette année de :

Henri Bouckaert	LC Wetteren Rozenstreek	District A
André Goethals	LC Kortrijk	District A
Lena Remy-DeClippeleer	LC Mechelen Leliendael	District B
Jimmy De Pauw	LC Keerbergen Drie Dennen	District B
Lea Draelants	LC Laeken Dynasty	District C
Philippe Pleckspaen	LC Ohain	District C
Jean-Luc Beckerich	LC Gembloux	District D
Jean-Pierre Breyer	LC Ourthe et Amblève	District D

André Paty

LC Liège Métropole

Président de la Commission du Prix de l'Oeuvre Nationale



**Voorzitter
2012-2013
André Paty**

Bij het opstarten van het nieuwe Lionsjaar heeft de Nationale Commissie van de Prijs van het Nationaal Werk twee wijzigingen ondergaan. Een nieuw lid, André Goethals van LC Kortrijk vertegenwoordiger van het District A, heeft ons vervoegd.

We hadden ook het genoegen een nieuwe "Verbindingspersoon" voor het contact tussen de Gouverneursraad en de Commissie te verwelkomen. Het is de Vicegouverneur van het District C, Pierre Lempereur.

We stellen vast dat dit jaar 2012-2013 echt een heel bijzonder jaar wordt in de geschiedenis van de Commissie. We kregen acht dossiers binnen en we hebben er vijf moeten weigeren. Die weigeringen werden trouwens door de Voorzitster van de Gouverneursraad en de Gouverneursraad unaniem aanvaard.

Dit is een gelegenheid om clubs die een dossier willen indienen, er op attent te maken dat de drie documenten met betrekking tot de administratieve voorschriften van het Nationaal Werk vooraf grondig moeten bestudeerd worden.

Deze drie documenten zijn: de brief aan de voorzitters, de regelgeving en de vragenlijst voor de kandidaatstelling. Deze documenten worden door het Nationaal Secretariaat aan alle Voorzitters van MD 112 gestuurd en zijn ook beschikbaar op de website van MD 112 eind juli - begin augustus van het lopende Lionsjaar.

Het juist opstellen van een dossier is zeer belangrijk voor een club, dus lees de regels aandachtig en pas ze toe vooraleer u het dossier indient... niet na de indiening van het dossier! De leden van de Commissie zullen nooit lichtvaardig een dossier weigeren, maar ze moeten de regels toepassen.

We hebben dit Lionsjaar dossiers moeten weigeren om o.a. de volgende redenen:

- Dossier te laat ingediend bij Houba
- Club niet administratief in orde (RME niet tijdig ingediend)
- Een dossier indienen voor eenzelfde werk zonder de "tien jaarregel" toe te passen
- Een ingediend werk is niet het hoofdwerk van een club
- De clubleden zijn niet actief betrokken bij het ingediende werk

Al deze motieven zijn duidelijk omschreven in het reglement van de Commissie.

Dit is ook een gelegenheid om er aan te herinneren dat **"De financiële steun ALLEEN niet voldoende is"**.

De Commissie is dit jaar als volgt samengesteld:

Henri Bouckaert		LC Wetteren Rozenstreek	District A
André Goethals		LC Kortrijk	District A
Lena Remy- De Clippeleer	secretaris	LC Mechelen Leliëndaal	District B
Jimmy De Pauw	Vicevoorzitter	LC Keerbergen Drie Dennen	District B
Lea Draelants		LC Laeken Dynasty	District C
Philippe Pleckspaen		LC Ohain	District C
Jean-Luc Beckerich		LC Gembloux	District D
Jean-Pierre Breyer		LC Ourthe et Amblève	District D

André Paty
LC Liège Métropole
Voorzitter van de Commissie van het Nationaal Werk



**Voorzitter-Président
2012-2013
PID Philippe Gerondal**

La commission a répondu aux questions d'ordre juridique et statutaire qui lui ont été posées, au cours de l'exercice, tant par le Conseil des Gouverneurs que par les Districts, les clubs et les Lions.

PID Philippe Gerondal
Président

De Commissie heeft vragen van juridische en statutaire aard beantwoord die haar in de loop van het werkjaar werden gesteld, zowel door de Gouverneursraad als door de Districten, de Clubs en de Lions.

PID Philippe Gerondal
Voorzitter



**Président
2012-2013
Aimé D'Helft**

La Commission Nationale ICT du MD112 est composée du webmaster national et des webmasters des quatre districts. Il a été décidé, en cette année Lions, d'ajouter un deuxième informaticien par district afin de donner une plus grande latitude à notre commission.

Le webmaster national a eu beaucoup de travail pour détecter et corriger la quantité d'erreurs présentes dans la nouvelle programmation de 2010, surtout en ce qui concerne le directory online. Très souvent, il a pu compter sur l'aide de certains webmasters de district.

Concernant le site internet, un groupe de travail a été mis en place pour étudier la nécessité ou non d'un nouveau site internet. Ce groupe de travail était sous la présidence du webmaster national.

Il a été décidé de maintenir la base et le CMS de l'actuel site internet, mais de faire appel à une éventuelle expertise externe pour améliorer l'aspect graphique du site, surtout la partie publique. Tout en gardant le visuel LIONS.

Cet effort sera également demandé aux quatre districts, en ce qui concerne leur propre site.

Pour ce faire, il faudrait établir un cahier des charges afin de trouver un partenaire approprié.

Il a également été observé que dans certains cas, la programmation actuelle de la base de données n'offre pas une protection suffisante aux données personnelles des affiliés. Ce problème est résolu et actuellement, nous travaillons sur une protection étanche de notre base de données afin de contrer toute attaque de piratage externe.

Notre base de données est maintenant à 99,9 % en ordre. Notre plus grand souci est de la maintenir ainsi.

Aimé D'Helft PCC
ICT manager MD112



**Voorzitter
2012-2013
Aimé D'Helft**

De Nationale Commissie ICT van het MD112 was samengesteld uit de nationale webmaster en de vier webmasters van de vier districten. Om meer armslag te geven aan deze commissie werd er beslist in de loop van dit Lionsjaar om aan deze commissie een tweede informaticus toe te voegen per district.

Gezien het grote aantal fouten die in de nieuwe programmatie van 2010 aanwezig waren, heeft de nationale webmaster nog heel veel werk gehad om deze fouten op te sporen en te verbeteren, vooral voor wat betreft de directory online. Hiervoor kon hij dikwijls rekenen op de hulp van sommige districtwebmasters.

Wat de website zelf betreft werd eerst een werkgroep opgericht om na te zien of er al dan niet een nieuwe website zou moeten komen.

Deze werkgroep stond onder het voorzitterschap van de nationale webmaster.

Besloten werd om de basis en de CMS van de huidige website te behouden, maar beroep te doen op eventueel externe expertise om het grafische aspect van de website, en dan vooral het publieke deel, aantrekkelijker te maken. Maar dan wel met een look and like LIONS.

Deze inspanning zal ook worden gevraagd aan de vier districten, wat hun eigen website betreft.

Hiervoor wordt eventueel een lastenboek gemaakt om op de markt een geschikte partner voor dit werk te vinden.

Er werd ook vastgesteld dat de bestaande programmatie van de database in sommige gevallen onvoldoende bescherming bood voor de persoonlijke data van de leden. Hieraan is voor het ogenblik verholpen en er wordt verder gewerkt om deze gegevens echt waterdicht te beschermen tegen externe hackers.

Onze database is nu voor 99,9 % volledig in orde. Onze grote bekommernis is, om dit zo te houden.

Aimé D'Helft PCC
ICT manager MD112



**Président
2012-2013
Luc Deketelaere**

La Commission Nationale Voyages (CNV) organise la participation de la délégation belge des Lions à la **Convention Internationale** annuelle ainsi qu'au **Forum européen**. Les détails concernant le fonctionnement et la gestion financière de cette commission ont été établis dans le "Rulebook Commission Voyages".

La CNV se compose actuellement des membres suivants: Luc Deketelaere, président; Cynthia Simpson, secrétaire; Georges Loix, trésorier; Walter Buelens et Jean-François Hébrant.

La Convention Internationale annuelle



Cette année, la Convention Internationale annuelle a lieu à Hambourg du 4 au 10 juillet 2013. La Commission nationale Voyages a établi un programme.

Le voyage en bus est encadré par la commission. Sur place, les participants peuvent également compter sur l'assistance de notre organisation. Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site internet MD 112 Belgium.

Actuellement, 95 Lions belges des 4 districts se sont inscrits.

La Convention Internationale de l'année prochaine se déroulera à Toronto.

Le 59^{ème} Forum européen à Istanbul



Notre hôtel est le prestigieux Hôtel Hilton, proche du Centre « Istanbul Convention & Exhibition » (ICEC) où le Forum européen aura lieu.

Le programme est actuellement en cours d'élaboration et sera bientôt publié.

Luc Deketelaere
Président de la commission voyages



**Voorzitter
2012-2013
Luc Deketelaere**

De Nationale Commissie Reizen heeft als taak de organisatie van de deelname van de Belgische Lions delegatie aan de jaarlijkse **Internationale Conventie** en aan het **Europaforum**.

Details over de werking en het financieel beheer van deze commissie werden vastgelegd in het "Rulebook Commissie Reizen".

De Nationale Commissie Reizen bestaat momenteel uit volgende leden: Luc Deketelaere, voorzitter; Cynthia Simpson, secretaris; Georges Loix, schatbewaarder; Walter Buelens, Jean-François Hébrant.

De jaarlijkse Internationale Conventie



De jaarlijkse Internationale Conventie grijpt dit jaar plaats in Hamburg van 4 juli tem 10.07.13. De NCR heeft een programma uitgewerkt.

Uiteraard wordt de busreis begeleid door de NCR en ook ter plaatse kunnen de deelnemers rekenen op bijstand van onze organisatie. Meer informatie omtrent deze conventie kan u vinden op de websites van de Lions.

Momenteel zijn er zo'n 95 Belgische Lions van de 4 districten ingeschreven.

Volgend jaar wordt de Internationale Conventie georganiseerd in Toronto.

Het 59^{ste} Europaforum te Istanbul



De accommodatie wordt voorzien in het prestigieuze Hilton Hotel dat ligt in de onmiddellijke omgeving van het Istanbul Convention & Exhibition Centre (ICEC) waar het Europaforum plaatsvindt. Het programma wordt momenteel verder uitgewerkt en binnenkort gepubliceerd.

Luc Deketelaere
Voorzitter Reiscommissie



**Président
2012-2013
PCC Carl Tack**

GLOBAL MEMBERSHIP TEAM



Oak Brook a nommé ce groupe de travail il y a deux ans, pour une période de 3 ans. L'objectif de ce groupe de travail est de chercher la raison pour laquelle le nombre de membres diminue.

Le groupe de travail s'est réuni quatre fois en 2012-2013 pour examiner la situation dans chaque district et de voir l'évolution.

Il n'est pas aisé d'arriver à une conclusion, malgré les nombreuses études qui existent. Etudes réalisées au sein des différents districts mais LCI a également effectué une étude de la zone quatre en Europe (Belgique et France).

Il apparaît que ce sont surtout des jeunes membres (2 à 5 ans d'affiliation) qui s'en vont.

La raison invoquée est le manque d'information fourni lors de leur intronisation. Ils n'ont généralement pas été assez impliqués dans le fonctionnement du club et des œuvres sociales.

Chaque district essaie de résoudre ce problème de façon différente.

CEP "Club Excellent Process" est un nouveau programme lancé par Oak Brook qui permet aux clubs d'effectuer de façon autonome une recherche interne concernant le fonctionnement de leur club.

Les districts B et D ont été très actifs en faisant la promotion de ce programme auprès de différents clubs. Mais les districts A et C ne sont pas restés inactifs non plus. Chacun à sa façon a essayé d'inculquer aux nouveaux membres les principes fondamentaux des Lions.

Afin d'éviter un double travail, les différents districts se sont échangés leurs présentations. Ainsi nous disposons de tous les documents nécessaires pour continuer le travail.

Tous nos remerciements aux quatre responsables des districts pour leur collaboration constructive.

Président: Carl Tack

District A: Dirk Seru

District B: Pierre Boets

District C: Benoît Demoulin

District D: Gérard Claisse



**Voorzitter
2012-2013
PCC Carl Tack**

GLOBAL MEMBERSHIP TEAM



Deze werkgroep werd door Oak Brook twee jaar geleden in het leven geroepen met een mandaat van drie jaar.

De bedoeling van deze werkgroep is te zoeken waar de problematiek ligt van het leden verlies. Dit Lionsjaar is de werkgroep vier maal samengekomen. Dit om de situatie binnen elk district te bekijken en te zien hoe de evolutie is.

Het is niet evident om tot een conclusie te komen, ook al zijn er vele studies in dit verband gebeurd. Dit niet alleen binnen de verschillende districten maar LCI heeft een ganse enquête op touw gezet en studies gemaakt van zone vier binnen Europa (België en Frankrijk)

Daaruit blijkt dat het voornamelijk jonge leden zijn (2 tot 5 jaar lidmaatschap) die afhaken. Dit is vooral te wijten aan het gebrek aan informatie dat nieuwe leden krijgen bij hun intrede. Zij worden meestal te weinig betrokken bij de werking van de club en de sociale doelen.

Elk district tracht met verschillende middelen dit probleem op te lossen. CEP "club excellent process" is een nieuw programma gelanceerd door Oak Brook waarbij de clubs zelfstandig een intern onderzoek naar de werking van de club kunnen uitvoeren. Voornamelijk in district B en D heeft men dit programma aan verschillende clubs voorgesteld en gepromoot. Maar ook in district A en C staat men niet stil. Op hun manier trachten zij nieuwe leden de nodige Lions principes aan te leren. Alle presentaties gemaakt door de verschillende districten werden onderling uitgewisseld dit om dubbel werk te vermijden. Alzo beschikt iedereen over de nodige documentatie om verder te werken.

Met dank aan de vier districtverantwoordelijken voor de constructieve samenwerking.

Voorzitter: Carl Tack
District A: Dirk Seru
District B: Pierre Boets
District C: Benoît Demoulin
District D: Gérard Claisse



COMMISSION NATIONALE PEACE POSTER CONTEST



**Président
2012-2013
Dominique Notteboom**



Le concours des affiches pour la Paix est une initiative de Lions International et un moyen actif afin de renforcer l'image des Lions. La participation ne demande pas de grands efforts et le coût est dérisoire.

C'est un concours de dessin pour enfants de 11 à 13 ans. Chaque Club Lion dans notre multiple district est invité à y participer.

Pourquoi participer ?

L'organisation du concours des affiches est un moyen afin de:

1. faire connaître les Lions à un public plus large et jeune
2. créer des contacts avec les parents de jeunes familles (politique d'embauche)
3. dynamiser l'action au sein du Club. Ceci permet d'élaborer un sujet bien défini.

A ce jour

Le déroulement et le timing est imposé par Lions International. Malheureusement le timing ne coïncide pas avec une année Lions, qui commence en août/septembre pour terminer en juin. Le concours ne débute qu'en janvier. De ce fait il n'est pas possible de donner des résultats de cette campagne.

Le concours donne de beaux résultats. La preuve: le dessin de la gagnante de l'année précédente.

Lauréate 2011-2012.

Lies Lucker

Lions Club De Haan Permekeland.
District A.

Thème: « **Imagine Peace** »
« **Imagine la Paix** »



Mes remerciements aux Lions qui se sont investis dans ce projet.



**Voorzitter
2012-2013
Dominique Notteboom**



De Vredesposter is een initiatief van Lions International en een middel bij uitstek om het Lions imago op een dynamische manier te versterken. Deelnemen vergt slechts een kleine inspanning en de kost is verwaarloosbaar.

Het is een tekenwedstrijd voor kinderen van 11 tot 13 jaar. Elke lionsclub in ons Multiple District wordt uitgenodigd deze wedstrijd in zijn gebied te organiseren.

Waarom hebben de clubs deelgenomen aan de wedstrijd?

De organisatie van de Vredesposter is een middel om:

1. De Lionsorganisatie bekend te maken bij een breder en jonger publiek.
2. Contact te leggen met ouders van jonge gezinnen. (aanwervingspolitiek)
3. De clubwerking te dynamiseren. Het laat leden toe te werken rond een afgebakend thema. Dit draagt bij tot een gezonde sfeer binnen de club.

Stand van zaken.

Het verloop en de timing wordt opgelegd door Lions Internationaal. Spijtig genoeg volgt de timing van de wedstrijd niet het Lionsjaar, dat start in augustus-september en eindigt in juni, maar wel het kalenderjaar. We kunnen dus voor dit Lionsjaar nog geen resultaten brengen.

Dat de vredesposter tot mooie resultaten leidt bewijst de winnares van vorige editie.



Nationaal winnaar 2011-2012.

Getekend door Lies Lucker

Organisatie van Lions Club De Haan
Permekeland
District A.

Thema: **"Imagine Peace"**

Bedenk De Vrede

Dank aan alle Lions die zich hiervoor inzetten.



**Président
2012-2013
Gérard Stelleman**



L'année 2012-2013 commença par l'aboutissement d'un long travail de réflexion mené par mon prédécesseur Carlos De Troch avec la finalisation de l'outil indispensable pour un fonctionnement efficace: **la Charte de la Commission Nationale Quest** acceptée par le Conseil des Gouverneurs du 24 octobre 2012 et dont vous trouverez le texte ci-dessous:

Nouvelle Charte de la Commission Nationale Quest

1. Les Valeurs

Quelles sont les valeurs recherchées par la commission ? En tant qu'entité au sein du Lionisme, nous devons nous poser la question suivante : derrière quelles valeurs le Lionisme se positionne-t-il ? Ces valeurs sont le fondement de la commission. Elles doivent refléter ce que la commission trouve très important et offrir une base de référence sur laquelle elle peut les traduire en actions concrètes.

Les valeurs des Lions et en particulier de la Commission « Quest » se retrouvent dans les traditions, habitudes et règles générales de nos clubs. Elles offrent un point de repère concret aux membres. Les valeurs sont traduites dans les codes de conduite et les objectifs des Lions pour lesquels la commission portera un très grand respect:

Vers le groupe:

- « We serve »
- Attitude et comportement
- Stimuler le comportement civique

Soutenir toutes initiatives morales, sociales et culturelles de la communauté.

Vers les Lions :

- Respect de l'individu : Lion et Club Lions
- Franchise et communication

2. La Mission

La Mission renforce l'identité de la commission et référence constamment aux choix posés. Elle détermine les objectifs recherchés, définit la raison d'être et le fondement philosophique de cette même commission.

Elle concrétise ce que la commission est et veut être (règles de vie) ainsi que dans quelle direction elle entend évoluer (la mission).

Nous voulons sciemment transmettre les valeurs des Lions vers nos jeunes.

Cela se fera en soutenant quiconque est en charge d'enfants et adolescents afin :

- d'apporter à la jeunesse un style de vie physique correct et sain
- de garantir à la jeunesse des moyens d'éducation morale et intellectuelle

La Commission sera l'intermédiaire entre l'offre existante (organisations qui développent ou soutiennent des programmes spécifiques pour la jeunesse) et les demandes exprimées par les clubs Lions de Belgique. Elle utilisera tous les moyens appropriés pour réaliser la mission.

3. La Vision

La vision remplit un autre rôle.

Ici on développe l'image de l'environnement et l'organisation du futur attendu ainsi que de la position de la commission dans l'avenir.

La Commission Nationale veut en concertation avec les commissions des districts et sur demande des clubs créer les conditions et le cadre dans lesquels les commissions des districts et les clubs peuvent fonctionner de façon optimale afin de réaliser notre mission.

La commission va suggérer une approche systématique, introduire une méthodologie et constamment s'orienter vers l'amélioration du résultat.

4. L'objectif

L'objectif concerne une vision plus étroite du respect de la mission et des valeurs.

La Commission Nationale « Quest » a pour objectif d'inspirer et de soutenir des projets concrets qui répondent aux critères de la mission et va pour ce faire:

Lancer les actions suivantes:

- stimuler entre les commissions des districts la concertation, l'échange et si besoin l'organiser
- inspirer et stimuler des aides réciproques entre les commissions des districts et les clubs
- favoriser et/ou créer des projets pilotes
- communiquer le travail de la commission auprès des organisations dont le travail cadre avec notre mission et ainsi les mettre en contact avec les clubs via les commissions des districts
- transmettre aux responsables des commissions des districts les organisations qui dans le cadre de notre mission veulent prendre contact avec le MD112
- créer un fichier des organisations connues, etc.
- répartir le budget existant (25.000 €) entre les initiatives et projets présentés et/ou soutenus par les clubs ou les districts répondant à la mission
- faire des suggestions et propositions afin d'alimenter le budget par des contributions prélevées par le MD112
- entretenir les relations avec le LCIF/LIONS QUEST INTERNATIONAL

Cela peut se faire :

- sur demande d'une organisation qui présente un programme qui cadre avec notre mission
- sur demande d'un club Lions, une zone ou un district qui est à la recherche de ce type de projet

Il doit exister une description claire où la commission nationale se distingue de la commission des districts. Leur travail complémentaire doit contribuer à améliorer l'objectif final recherché.

Les objectifs des commissions des districts

Les commissions des districts créent des projets eux-mêmes ou soutiennent des projets au sein des clubs et zones de leur district.

Les critères auxquels ces projets doivent répondre et qui pourront être appréciés par la commission nationale sont :

- développement du style de vie physique, social et émotionnel des enfants et adolescents (pas un accord de collaboration ou une collaboration ponctuelle limitée dans le temps)
- possibilité d'identification des Lions au travers du concept et de la présentation
- toute forme de soutien en faveur de ces projets, de leur travail et récompense, mais à l'exclusion de tout financement de l'association
- tout projet dans le domaine où la communauté est absente ou dont le soutien est insuffisant.

5. Plan d'action

Créer un plan concret pour le démarrage d'un projet.

La Commission Nationale établira en début d'année académique un plan d'action qu'elle communiquera aux clubs via les commissions des districts.

Plan d'action 2012-2013

Fort du soutien du Conseil des Gouverneurs et de la conviction de cette charte, la commission invita chaque district à réfléchir sur les opportunités réelles que des clubs ou des zones de leur district pouvaient présenter comme sujet national.

Le district D présenta immédiatement le jeu « ZACTIONARY », créé par le LC La Claireau Comté de Chiny.

Un jeu représenté sous la forme d'un jeu de l'oie dont l'objectif principal est la prévention primaire face à la question des drogues et assuétudes dans un cadre de promotion de la santé.

Cette prévention est adaptée à l'âge du public qui se situe dans une période charnière de son parcours entre l'école primaire et secondaire en proposant comme ligne de conduite de :

- présenter un discours cohérent sur toutes les drogues (alcool, tabac, médicaments y compris) et axé en priorité sur les drogues les plus populaires et accessibles
- présenter un espace de parole aux élèves et arriver avant les habitudes de consommation
- proposer une prévention axée sur le quotidien des élèves.

Plus précisément les objectifs spécifiques autour de cette question sont de :

- sensibiliser et informer sur les thèmes tels que la santé, le bien-être, les risques, les limites, la loi, etc.
- favoriser la communication entre élèves et entre élèves et adultes, apprendre à témoigner, échanger ses expériences.
- corriger les idées reçues
- renforcer les attitudes positives
- développer des compétences et préparer à faire des choix responsables.

D'emblée les autres districts furent séduits par ce jeu et le commissaire du district A, Marc Cosyns, pris immédiatement en main la traduction de la version néerlandaise.

En effet ce jeu a été créé en français et anglais et conçu pour une utilisation multilingue (français, néerlandais, anglais et allemand).

Les premières formations de formateurs ont eu lieu sous l'initiative du district D.

Le District C a également fait la promotion du jeu « Zactionary », et des membres de la commission ont participé aux premières formations.

Le District C propose un complément au Zactionary le jeu de l'oie « BELFEDAR ». Ce jeu est plus particulièrement destiné à un public adulte car il met l'accent sur la prévention des conflits et la problématique du renforcement de l'esprit de groupe (team building).

Le District C se prépare également à être le district pilote pour l'action « WEBETIC », l'usage en toute sécurité du WEB en milieu familial. La commission Quest du C a entrepris une campagne de promotion et a organisé des sessions d'info dans les écoles voire même dans des ASBL en présence de Lions. Grand succès de participation de parents, grands-parents, professeurs, éducateurs, moniteurs. Action à poursuivre et à étendre.

Dans le district B, la commission soutient les formations ABIMO contre le harcèlement et l'exclusion par la méthode NO BLAME ; à terme cela pourrait également se faire via une page Facebook.

Dans le District A, quelques projets de sensibilisation ont également été avancés mais nécessitent encore quelques explications quant à leur véritable sens « Quest » pour obtenir le soutien de la commission nationale, nous pensons à un jeu sur la problématique du diabète, et la recherche de projets « Clefs pour l'Action » (humanités supérieures).

Beaucoup de travail en vue mais l'idéal serait que toute initiative dans le sens et le concept de la Charte soit présentée à la Commission Nationale « Quest » afin d'obtenir le tremplin et son soutien pour sa divulgation sur le plan NATIONAL.

Toute l'équipe est convaincue du succès et de l'utilité de la Commission Nationale « Quest » et en appelle à tous les membres LIONS pour qu'ils osent faire connaître tous leurs projets d'utilité à la prévention, sensibilité, formation, bien-être et éducation de nos JEUNES et JEUNES ADOLESCENTS.

Les Lions ont plus qu'un rôle à jouer dans leur éducation, ils peuvent les aider à tracer leurs voies. Et ceux-ci leur seront à jamais reconnaissants de les avoir accompagnés dans leur marche en avant.

Membres : District A : Marc COSYNS
District B : Ivo VERRYDT
District C : Thérèse LAGRANGE, Guido VYNCKE
District D : Gérard STELLEMAN, Président

Au nom des membres de la commission
Gérard Stelleman
Président



**Voorzitter
2012-2013
Gérard Stelleman**



Het werkjaar 2012 – 2013 werd aangevat met de afronding van een langdurige reflectiewerkzaamheid die gevoerd werd door mijn voorganger, Carlos De TROCH en geleid heeft tot de redactie van een noodzakelijk werkinstrument voor de verzekering van een efficiënte werking, met name : **de Charter van de Nationale Commissie « QUEST »** aangenomen en bekrachtigd door de Gouverneursraad op datum van 24 oktober 2012 en waarvan u de tekst hieronder kan lezen:

Nieuw Charter van de Nationale Commissie QUEST

1. Waarden

Voor welke waarden staat de Commissie? Als entiteit binnen het Lionisme moet men zich immers bevragen welke waarden de Lions aankleven? Deze waarden zijn de bouwstenen voor de Commissie. Ze moeten duidelijk aangeven wat de Commissie echt belangrijk vindt en bieden een basis om deze uitgangspunten te vertalen in concrete gedragsregels.

De waarden van Lions in het algemeen, en de Commissie “QUEST” in het bijzonder, komen tot uiting in de tradities, de gewoonten en de algemeen aanvaarde normen van onze serviceclubs. Ze bieden een duidelijke houvast aan de leden.

Waarden vermeld in de gedragscodes en doelstellingen van Lions en die de Commissie hoog in het vaandel draagt, zijn:

Naar de doelgroep toe:

- "We serve"
- Verdraagzaamheid en verstandhouding
- Burgerzin helpen bevorderen
- Actief bijdragen tot de morele, sociale en culturele vooruitgang van de gemeenschap

Naar de Lions toe:

- Respect voor het individu: de Lions en de Lionsclubs
- Openheid en communicatie

2. Missie

De missie verankert de identiteit van de Commissie en herinnert voortdurend aan de gemaakte keuzes.

Ze beschrijft wat de Commissie is en wil zijn (de bestaansredenen), alsook in welke richting men de Commissie wil sturen (de opdracht).

De waarden van Lions willen we inspirerend overdragen aan onze jeugd. Dit zal gebeuren door steun te verlenen aan al wie begaan is met kinderen en jongvolwassenen om alzo de jeugd:

- een correcte en gezonde fysische levensstijl bij te brengen en ;
- tevens de middelen aan te reiken om hen een intellectuele en morele opvoeding te waarborgen.

De Commissie zal de bemiddelaar zijn tussen het aanbod (de organisaties, die programma's uitwerken ter ondersteuning) en de Lionsclubs in België.

Ze zal alle hulpmiddelen aanwenden om de missie te realiseren.

3. Visie

De visie vervult een andere rol.

Onder deze hoofding schetst men het beeld van de relevante omgeving en de organisatiecontext in de verwachte toekomst, alsmede de positie van de Commissie in die toekomst.

De Nationale Commissie wil in overleg met de districtscommissies en na bevraging van de clubs, de voorwaarden en het kader scheppen waardoor deze districtscommissies en de clubs optimaal kunnen functioneren om onze missie mee te realiseren.

De Commissie zal een projectmatige aanpak adviseren, een projectmethodiek introduceren en steeds streven naar verbetering van het resultaat.

4. Doelstelling

De doelstelling betreft een meer korte termijnvisie met eerbied voor missie en waarden.

De Nationale Commissie "QUEST" heeft tot doel concrete projecten te inspireren en te ondersteunen, die aan zijn missie beantwoorden en zal hiervoor volgende acties opzetten:

- overleg en uitwisseling van ervaring, het stimuleren en zo nodig organiseren, van projecten tussen en met de districtscommissies,
- onderlinge hulp tussen districtscommissies en clubs inspireren en bevorderen,
- pilootprojecten stimuleren en/of opzetten,
- de werking van onze Commissie bekendmaken bij die organisaties van wie de werking kadert binnen onze missie en daarover terugkoppelen via de districtscommissies naar de clubs,
- de districtscommissies vertegenwoordigen bij overleg met die organisaties, die in het kader van onze missie afspraken willen maken met het MD 112 of met de districten,
- opmaken van een inventaris van gekende organisaties, enz.
- Het bestaande budget (25.000 EUR) verdelen onder de bestaande initiatieven en projecten, die worden voorgesteld of ondersteund door de clubs of districten en die beantwoorden aan de missie van de Commissie "QUEST",
- Ideeën en initiatieven voorstellen om het budget in stand te houden en aan te vullen door bijdragen te storten op het niveau van het MD,
- relaties onderhouden met LCIF /LIONS QUEST International.

Dit kan geschieden :

- op vraag van een organisatie, die programma's aanbiedt die in onze missie passen.
- op vraag van een Lionsclub, een zone of een district die een project zoeken in deze context.

Er moet een duidelijke omschrijving komen waarbij de Nationale Commissie zich onderscheidt van de districtscommissies, hun complementaire samenwerking moet het uiteindelijke doel kunnen verbeteren.

Doel districtscommissies:

De districtscommissies werken zelf projecten uit of volgen projecten op binnen de zones en clubs van hun district.

De criteria waaraan de voorgestelde projecten moeten voldoen en die door de Nationale Commissie gehanteerd worden zijn:

- Het gaat hier om projecten (geen samenwerkingsakkoord maar een éénmalige samenwerking, beperkt in de tijd) die een gezonde levensstijl en de sociaal-emotionele ontwikkeling van kinderen en jongvolwassenen bevorderen
- Waarmee de Lions zich qua concept en presentatie kunnen identificeren
- Via alle vormen van ondersteuning ten gunste van deze ad hoc projecten en met uitsluiting van financiering van de vereniging, haar werking en lonen.
- Het moet gaan om projecten in domeinen waar de Overheid afwezig is of tekortschiet.

5. Actieplan

Een concrete planning opstellen voor het opstarten van projecten:

De Nationale Commissie zal jaarlijks bij het begin van het werkjaar haar concreet actieplan opstellen en dit via de districtscommissies meedelen aan de clubs.

Activiteiten werkjaar 2012-2013

Gesterkt door de steun van de Gouverneursraad en de overtuiging van dit Charter, heeft de Commissie elk district uitgenodigd om na te denken over de reële opportuniteiten die de clubs of de zones binnen elk respectievelijk district zouden kunnen aandragen als nationaal onderwerp.

Het district D heeft onmiddellijk het spel « ZACTIONARY » voorgesteld, dat ontwikkeld werd door LC Laclaireau Comté de Chiny.

Een spel dat voorgesteld wordt onder de vorm van een ganzenspel en waarbij de voornaamste doelstelling erin bestaat de primaire preventie te helpen organiseren ten opzichte van het fenomeen van drugsgebruik en verantwoordelijkheden in het kader van de gezondheidspromotie.

Deze preventie is aangepast aan de leeftijd van de doelgroep, die zich situeert in een scharnierperiode van zijn ontwikkeling tussen het lager- en middelbaar onderwijs, waarbij als gedragslijn wordt voorgesteld om :

- Een coherente voorstelling te geven over alle vormen van drugsverslaving (alcohol, tabak, met inbegrip van geneesmiddelen en prioritair gericht op de meest populaire en toegankelijke vormen van drugsgebruik
- Een gespreksforum te bieden aan de leerlingen en de dialoog aan te gaan alvorens consumptiegewoonten worden waargenomen
- Een preventie voor te stellen, die geënt is op het dagelijks leven van de leerlingen.

Meer in het bijzonder zijn de specifieke doelstellingen rond deze vraagstelling erop gericht om:

- Te sensibiliseren en informatie te verstrekken over uiteenlopende thema's zoals gezondheid, het welzijn, de risico's, de grenzen, de wetgeving, enz..
- Te communiceren tussen leerlingen enerzijds, en tussen leerlingen en volwassenen en dit te bevorderen, te leren getuigen en de uitwisseling van ervaringen te vergemakkelijken.
- Overgeleverde ideeën bij te stellen, te herzien en te corrigeren.
- Positieve houdingen en gedragingen te belonen en te versterken.
- Bevoegdheden te ontwikkelen en voor te bereiden op het maken van verantwoorde keuzes.

Onmiddellijk waren de andere districten positief gecharmeerd door dit spel en de commissaris van het district A, Marc COSYNS, heeft onmiddellijk het initiatief genomen om de vertaling te verzekeren naar het Nederlands.

Dit spel is inderdaad ontwikkeld geworden in het Frans en het Engels en werd opgevat voor een meertalig gebruik (Frans, Nederlands, Engels en Duits).

De eerste opleidingen voor opvoeders hebben ondertussen reeds plaats gevonden op initiatief van het district D.

Het district C maakt evenzo promotie voor het spel « Zactionary » en de commissieleden hebben deelgenomen aan de eerste opleidingen.

Het district C stelt een aanvulling voor op « Zactionary » via het ganzenspel « BELFEDAR ». Dit spel is meer in het bijzonder gericht op een volwassen publiek, daar het voornamelijk de aandacht vestigt op het voorkomen van conflicten en op de problematiek van het versterken van de groepsgeest (teambuilding).

Het district C bereidt zich voor om het piloot-district te worden voor de actie « WEBETIC », het gebruik in alle veiligheid van de WEB in familiaal verband. De commissie Quest van het district C heeft in dit verband een promotiecampagne op touw gezet en informatiesessies georganiseerd in scholen, en zelfs in verenigingen zonder winstoogmerk, bijgewoond door Lionsleden. Een grote belangstelling en deelname werd genoteerd van ouders, grootouders, leerkrachten, opvoeders en begeleiders. Dit is een activiteit om verder te zetten en zo mogelijk uit te breiden.

In het district B, ondersteunt de commissie de opleidingen ABIMO tegen het pesten en met het oog op de uitroeiing van het pestgedrag via de methode « NO BLAME » ; op termijn zal dit ook via een Facebook-pagina kunnen geschieden.

In het district A, werden ook enkele sensibiliseringsprojecten onder de aandacht gebracht, die echter nog enige verduidelijking vereisen met betrekking tot hun werkelijke zingeving in het kader van « QUEST » om de steun van de Nationale Commissie te kunnen genieten ; in het bijzonder wordt hier referentie gemaakt naar een spel rond de diabetes-problematiek en het onderzoek van projecten rond « Sleutels voor de Actie » (hoger middelbaar onderwijs).

Ofschoon veel werkzaamheden in het vooruitzicht gesteld worden, blijft het nagestreefde ideaal echter dat alle initiatieven die beantwoorden aan de zin en het concept van het Charter zouden worden ingediend bij de Nationale Commissie « QUEST » om aldus een platform te verkrijgen, alsook zijn ondersteuning voor een verdere verspreiding en promotie op NATIONAAL vlak.

Het voltallige team is unaniem overtuigd van het succes en het nut van de Nationale Commissie « QUEST » en doen een oproep aan de LIONS-leden opdat zij het zouden aandurven al hun projecten kenbaar te willen maken met een nutswaarde voor preventie, sensibilisering, vorming, welzijn en opvoeding van onze JEUGD en JONGVOLWASSENEN.

De Lionsleden hebben meer dan één rol te vervullen in hun opvoeding, zij kunnen hen helpen om hun verdere levensloop uit te tekenen. Deze jongeren zullen hen voor altijd erkentelijk blijven voor de begeleiding die ze zullen mogen ontvangen hebben in hun stap voorwaarts.

Leden : District A : Marc COSYNS
District B : Ivo VERRYDT
District C : Thérèse LAGRANGE, Guido VYNCKE
District D : Gérard STELLEMAN, Voorzitter

In naam van de Leden van de Commissie
Gérard STELLEMAN
Voorzitter



**Président
2012-2013
Franky Lycke**



L'année 2012-2013 fut une année particulière pour tous les Lions de Belgique. Les membres et les présidents de toutes les commissions avaient les yeux tournés vers le Forum Européen organisé cette année à Bruxelles.

Une telle organisation nécessite un important travail de réflexion et de préparation.

Notre commission ne fut pas en reste. En effet, nous avons reçu la visite de nombreuses délégations des commissions Youth Exchange des pays de toute l'Europe mais aussi de membres d'Oak Brook et d'autres pays lointains.

Paul Vanderhaeghe, membre de notre commission et secrétaire du Forum Européen a assuré une grande partie du travail tel que collecter les questions et partager les coordonnées de contact, fixer les agendas avec moi, réserver et préparer les salles de réunions,... Un tâche compliquée qu'il a réalisée avec brio et je l'en remercie de tout cœur.

Tout étant parfaitement préparé, nous pouvions accueillir à Bruxelles les délégations étrangères l'esprit serein pour deux journées bien remplies au cours desquelles des remarques, des plaintes, des suggestions d'amélioration ont été formulées, toujours constructives, dans l'objectif d'optimiser le fonctionnement du programme Youth Exchange en Europe mais aussi dans le monde entier, avec la collaboration d'Oak Brook, représenté par Jessica Hoey, coordinatrice du programme YCE pour le Lions International.

De ces deux journées (et deux nuits) de dur labeur, mais aussi d'agréables moments de détente (surtout en fin de journée), nous pouvons conclure à la réussite de notre forum. Nous avons défini de nouvelles procédures et de nouveaux accords, nous avons noué de nouveaux contacts et nous en garderons de bons souvenirs.

Mais entre-temps, back to business, retour au boulot pour les membres de notre commission : quatre réunions par an, préparation et organisation des sessions d'information sur le programme YCE, visites de clubs et envoi de mailings, sélection des destinations, traitement des demandes et suivi des dossiers, organisation des voyages et enfin accueil des jeunes de l'étranger au camp et dans les familles...

Beaucoup de travail qui ne pourrait être mené à bien sans l'enthousiasme des membres de notre commission :

Serge Van Hoorick	LC Antwerpen Moerland	responsable Dist 112B et secrétaire des destinations lointaines
Michel Naets	LC Vilvoorde	responsable Dist 112C
Jean-François Vandermeulen	LC Hannut	responsable Dist 112D
Frank Lauwers	LC Bruxelles Royal	secrétaire Europe
Thierry De Wandeleir	LC Klein Brabant	secrétaire USA/Canada
Paul Vanderhaeghen	LC Damme Zwin	secrétaire incoming youth et trésorier
Jean-François Hebrant	LC Bruxelles Royal	directeur du camp 2013
Et moi même	LC Damme Zwin	président national et responsable Dist 112A

Quel est le bilan de notre commission ?

Une septantaine de jeunes belges de 17 à 21 ans participent chaque année à notre programme et sont les ambassadeurs de notre pays et s'envolent pour 3 ou 5 semaines aux quatre coins du monde. Ils en reviennent la tête pleine de souvenirs, heureux d'avoir pu découvrir d'autres cultures et d'avoir fait de nouvelles rencontres, sous le couvert du respect et de la tolérance.

Peut-être deviendront-ils Lions eux-mêmes plus tard ?

Au même moment, nous recevons une soixantaine de jeunes du monde entier qui participent au camp, organisé cette année par le District C à Grand Bigard, du 13 au 27 juillet, puis sont accueillis dans les familles des jeunes qui sont partis avec nous les années précédentes. Ces familles leur offrent un accueil agréable et une expérience enrichissante. J'en profite pour remercier ces familles qui se dépensent sans compter pour montrer aux jeunes toutes les facettes de notre culture.

Je tiens également à remercier tout particulièrement Philip Vergauwe (LC Zwevegem) qui fut le directeur du camp du District A l'année dernière et qui s'est investi sans compter dans la fonction malgré son emploi du temps déjà bien chargé. Il a campé 15 jours au Mont Kemel avec les 35 jeunes et son staff. Il nous a dit y avoir passé de bons moments, parfois fatigants mais surtout inoubliables !

Donc, vous voyez que ce n'est pas si difficile, surtout lorsqu'on voit le plaisir et la bonne humeur sur les visages heureux des jeunes participants !

Je ne vous explique pas tout ceci sans raison: nous sommes à la recherche de nouveaux membres pour notre commission. En effet, plusieurs membres assurent deux fonctions, ce que nous voudrions éviter et d'autres aimeraient également pouvoir transmettre leurs tâches et expertise après plusieurs années de bons et loyaux services.

Si vous recherchez de nouveaux défis dans notre organisation Lions, si vous êtes enthousiastes et motivés et que vous aimez travailler en équipe, n'hésitez pas à me contacter ou à contacter un des membres de notre commission.

Franky Lycke

Président de la Commission Nationale YCE.



**Voorzitter
2011-2012
Franky Lycke**



Het werkingsjaar 2012-2013 was voor Lions België een bijzonder jaar. Vele commissies, hun leden en de voorzitter, keken met veel spanning uit naar het Europaforum, georganiseerd te Brussel.

Maar organiseren betekent vooral voorbereiden, uitvoeren en evalueren. Ook voor onze commissie was er werk aan de winkel. Zoals op elk Europaforum kwamen vanuit alle Europese landen youth exchange delegaties naar Brussel afgezakt, aangevuld met leden van Oak Brook en delegaties van een aantal exotische landen, in totaal ruim 80 personen.

Paul Vanderhaeghen, lid van onze commissie, had als secretaris voor het Europaforum de meest ondankbare taak: vragen verzamelen, contactgegevens rondsturen, de agenda samen met mij vastleggen en rondsturen, reservatie en voorbereiding van de vergaderruimtes, Een veeleisende taak die hij met brio vervulde, waarvoor bijzondere dank.

Met een goede voorbereiding konden we met een gerust hart de ruime delegatie te Brussel ontvangen. Twee volle dagen vergaderen was ons deel, waarbij diverse opmerkingen, klachten, verbetervoorstellen, afspraken, ... werden geformuleerd met als doel de werking van het jeugdprogramma Youth Camps & Exchange verder te optimaliseren. Zeker binnen Europa en als het even kan, ook in de rest van de wereld, via Oak Brook, vertegenwoordigd door Jessica Hoey, coördinator van het programma voor Lions International.

Na twee dagen (en nachten) hard labeur, afgewisseld met prachtige ontspanningsmomenten (vooral 's avonds), konden we met onze commissie terugblikken op een geslaagd forum, MET concrete afspraken en richtlijnen, nieuwe vrienden en mooie herinneringen.

Maar vanaf dan, back to business, en dat betekent voor de leden van onze commissie ... ja, je raadt het al, terug werken! Een viertal vergaderingen per jaar, promotie van het programma via informatiesessies, clubbezoeken en mailings, bestemmingen selecteren, het verwerken van de aanvragen, opvolgen van de dossiers, organiseren van de reizen, ontvangen van buitenlandse jongeren, organisatie van de opvang bij gastfamilies, organisatie van het jeugdkamp... .

Heel wat dus, en dat kan alleen met de medewerking van een groep enthousiaste Lionsleden :

Serge Van Hoorick	LC Antwerpen Moerland	verantwoordelijke Dist 112B en secretaris verre bestemmingen
Michel Naets	LC Vilvoorde	verantwoordelijke Dist 112C
Jean-François Vandermeulen	LC Hannut	verantwoordelijke Dist 112D
Frank Lauwers	LC Bruxelles Royal	secretaris Europese bestemmingen
Thierry De Wandeleir	LC Klein Brabant	secretaris USA/Canada
Paul Vanderhaeghen	LC Damme Zwin	secretaris inkomende jeugd en penningmeester
Jean-François Hebrant	LC Bruxelles Royal	kampdirecteur jeugdkamp 2013
en mezelf als	LC Damme Zwin	nationaal voorzitter en verantwoordelijke Dist 112A

Wat is het resultaat ?

Elk jaar opnieuw nemen in België een 70-tal jongeren tussen 17 en 21 jaar deel aan ons programma, als ambassadeurs van ons land. Zij zwermen uit naar alle windhoeken van de wereld, voor 3 tot 5 weken. Zij komen terug met prachtige herinneringen, nieuwe inzichten in culturen en religies, nieuwe vrienden wereldwijd, ...en creëren onbewust een nieuw netwerk van respect en verdraagzaamheid.

Deze jongeren zijn misschien ook wel de Lions van morgen.

Daarnaast ontvangt België een 60-tal jongeren vanuit de ganse wereld. Deze verblijven enerzijds in ons jeugdkamp, dit jaar georganiseerd door District C te Brussel – Groot Bijgaarden van 13 tot 27 juli 2013, anderzijds in gastfamilies. Dit zijn de families van de jongeren die vorig jaar aan ons programma deelnamen. Samen bezorgen zij deze jongeren een onvergetelijke vakantie en leerrijke ervaring. Hierbij willen we zeker de gastfamilies nogmaals bedanken voor hun tomeloze inzet om deze jongeren alle facetten van onze cultuur te laten ervaren.

Ook de kampdirecteur van het vorig jaar, Philip Vergauwe (LC Zwevegem), verdient een speciale vermelding. Zonder aarzelen, ondanks zijn drukke dagtaak, nam hij de verantwoordelijkheid op zich het jeugdkamp in te richten in District A. Veertien dagen kampeerde ook hij op de Kemmelberg, tesamen met 35 jongeren en zijn stafleden. Naar zijn zeggen, waren het zowel mooie als vermoeiende dagen, maar vooral een prachtige ervaring om nooit te vergeten.

Zo zie je maar dat het niet allemaal kommer en kwel is, maar wel plezier en ambiance, en vooral veel voldoening na de inspanning, bij het zien van de vele blijde gezichten van de jongeren die deelnemen aan het programma Youth Camps & Exchange.

Dat zeg ik niet zomaar. We zijn namelijk op zoek naar nieuwe kandidaten als lid van onze commissie. Enkele leden hebben een dubbele taak, en dat willen we vermijden. Anderen blikken na vele jaren van trouwe dienst tevreden terug en wensen hun taak en expertise door te geven.

Ben je op zoek naar een uitdaging binnen Lions, ben je enthousiast en gemotiveerd, is samenwerken jouw ding, aarzel niet om mij, of een lid van de commissie te contacteren.

Franky Lycke

Voorzitter nationale commissie YC&E



**Président
2012-2013
Jean-Paul Forton**



Existe-t-il une réalité LEO ?

Sommes-nous, Lions de notre District 112, bien conscients de cette réalité ?

Si l'année qui s'achève a vu la naissance et la remise de charte du nouveau club LEO Schelde Leie, si cette même année voit grandir les germes de nouvelles bases Leos partout en Belgique mais certainement dans le Sud du pays, dans son centre à Bruxelles de même qu'en Brabant Wallon, si les responsables des districts Leos sont conscients des énormes potentiels de jeunesse autour d'eux, il n'en reste pas moins que la question est vitale:

Existe-t-il une réalité LEO ?

Oui, si nous prenons le temps de voir l'intérêt marqué par la jeunesse présente au Forum Européen de Bruxelles en septembre dernier.

Oui, si nous avons pris le temps de mettre autour de la table, à deux reprises, les Leos et les Lions en présence de la Council Chairperson et de ses représentants.

Oui, si nous acceptons d'ouvrir nos Lions Clubs aux Leos qui ont construit leurs jeunes vies autour d'une réflexion de soutien aux personnes en souffrance.

Oui, si nous sommes prêts à écouter cette jeunesse et à modifier notre prise de conscience par rapport à leur énergie et l'énorme potentiel qu'ils peuvent mettre à la disposition de la vie des Lions Clubs du pays.

La revue Lion publie en son édition 490 de mars 2013 une réflexion particulièrement intéressante sous la plume de Stéphane Verboomen, Leo Advisor du District 112C.

Cette vision s'inscrit dans le constat qu'il est indispensable de constituer une réflexion intergénérationnelle si on souhaite à terme voir les jeunes entrer dans les Lions Clubs.

Tout en partageant les propos, il me vient à l'esprit que l'enfant grandissant dans le noyau familial, basique ou reconstitué par ailleurs, trouve autour de lui les personnes qui lui sont indispensables : parents, frères et sœurs, grands-parents, oncles, tantes et amis.

Mais sauf erreur, il ne grandira pas de manière sereine sans sa classe maternelle, ses amis de l'école primaire et ses copains adolescents en humanités.

La réalité LEO existe, elle a besoin de reconnaissance, elle doit être assumée par la grande famille des Lions, point à la ligne.

Pour la Commission nationale des Leos/Lions,

Jean-Paul Forton
Lions Club de Jambes



**Voorzitter
2012-2013
Jean-Paul Forton**



Zijn de Leo's een realiteit?

Zijn wij, Lions van District 112, ons bewust van deze realiteit?

Het afgelopen jaar trad Leo Club Schelde Leie officieel toe. De charterdag verliep vlot. In datzelfde jaar zien we dat er stevige basissen gelegd worden voor het creëren van nieuwe clubs, overal in België, maar zeker in het zuiden van het land, in het centrum van Brussel en in Waals-Brabant. De districtverantwoordelijken van de Leo's zijn zich bewust van het enorme potentieel bij de jeugd. Toch blijft de hamvraag: zijn de Leo's een realiteit?

Ja, vorig jaar waren er heel wat jongeren aanwezig op het Europaforum te Brussel.

Ja, we zijn erin geslaagd om de Leo's en de Lions tweemaal samen te brengen. De Council Chairperson en haar afgevaardigden waren aanwezig.

Ja, als we bereid zijn om onze Lions Clubs open te stellen voor de Leo's, die hun jonge leven opgebouwd hebben rond sociale dienstbaarheid.

Ja, indien we bereid zijn om te luisteren naar de jeugd en onze bewustwording af te stemmen in functie van hun energie en het enorme potentieel dat zij ter beschikking stellen van de Lions Clubs.

In het Lion tijdschrift van maart 2013, editie 490, verscheen een zeer interessant artikel van Stéphane Verboomen, Leo advisor van district 112 C.

Deze visie ligt volledig in de lijn dat het essentieel is om het denken tussen alle generaties te bevorderen als je de jonge mensen wil doen aansluiten tot de Lions Clubs.

Het is belangrijk om te constateren dat een opgroeiend kind binnen een gezin omringd wordt door mensen die essentieel zijn voor hem: ouders, broers, zussen, grootouders, tantes, ooms en vrienden.

Maar tenzij ik me vergis, zal hij niet op een serene manier opgroeien zonder de kleuterklas, zijn vrienden van de lagere school en zijn vrienden uit zijn tienerjaren en humaniora.

De Leo's zijn een realiteit, zij moeten enkel erkend worden en aanvaard worden door de Lions familie.

Voor de nationale commissie Leo's/Lions,
Jean-Paul Forton



**Président
2012-2013
Anne-Marie Segers**



1. GENERALITES

Six parutions de la revue Lion pendant l'exercice 2012 - 2013 en : septembre, novembre, janvier, mars, mai et juillet. Chaque numéro compte 40 pages (36 pages Lions et 4 pages Leos) et est distribué à tous les membres belges Lions et Leos (env. 5000 exemplaires).

2. DESIGN GRAPHIQUE ET IMPRESSION

Après concertation, Nicolas Van Den Bogaert et Pascal Govaerts ont été nommés responsables du design graphique de la revue Lion pour l'exercice 2012 - 2013 et que tout serait imprimé chez Peeters SA. Pour des raisons budgétaires, le nombre de pages par numéro est réduit à 40 pages.

Nous félicitons Nicolas et Pascal pour l'esthétique de la revue et les casse-têtes parfois impossibles auxquels ils ont été confrontés. Ils ont veillé à ce que tous les textes soient intéressants et bien positionnés. Pas toujours évident avec une équipe de bénévoles et des dates limites difficiles à tenir!

3. CONTENU

A la demande du conseil des gouverneurs, les thèmes des textes dans la revue belge Lion en 2012-2013 devaient se centrer sur les Lions, tant au niveau international, national qu'au niveau des districts. C'était différent dans le passé, parfois à la grande désolation des affiliés. L'équipe rédactionnelle a donc réussi pleinement sa mission. *A continuer !*

En outre, nous avons réduit les articles afin d'insérer un peu plus de thèmes – nous estimons avoir assez bien réussi et cela mérite d'être poursuivi (max. 2 pages pour les thèmes internationaux et nationaux; max. 1 page pour les thèmes des districts).

Nous avons également équilibré de façon correcte les textes en français et en néerlandais. Parfois, une traduction paraissait dans le numéro suivant. Nous sommes bien d'accord que tout ne doit pas être traduit, qu'une synthèse peut suffire, et que - comme en Suisse, où ils publient en quatre langues! - nous pouvons aussi présenter une mosaïque variée.

L'introduction de colonnes a rendu la revue plus intime et mérite aussi d'être poursuivi dans les prochains exercices.

Par contre, une amélioration pourrait avoir lieu au niveau de la qualité des textes. Peut-être dû à un manque de temps, ou parfois à une certaine arrogance de certains auteurs occasionnels. Nous sommes tous convaincus que nous devons passer d'un langage protocolaire et lourd vers des histoires plus fluides et des interviews plus dynamiques. Avec un grain d'humour de temps à autre ...

4. EQUIPE

Le conseil des gouverneurs avec CC Corinne Bloemendal, Hugo Delbeke (district A), Chris De Pauw-D'Haeyer (district B), Michel Amand (district C) et Jacques Graux (district C) veillent encore plus au grain que les conseils des gouverneurs précédents.

Responsables de la rédaction: Marc Baisier (district A), Anne-Marie Segers (district B), Guy Mallefait et Gerard Carlier, Guy Dethier (district C).

Collaborateurs de la rédaction: Ferdy Libert, Eric Van Dorpe, Koen De Proost, Guy Schalenbourg, Olivia Culot, Jean Mahieu, le secrétariat Maison des Lions Mireille & Elisabeth & beaucoup d'autres. Design graphique et lay-out, coordination technique: Nicolas Van Den Bogaert (& Pascal Govaerts). Coordinateur de la rédaction: Anne-Marie Segers.

Le départ de Dirk De Cuyper (de sa propre initiative), la démission de Danielle Evreud et le décès de notre ami Guy Mallefait ont, plus d'une fois, bouleversé l'équipe de la rédaction. J'estime que nous sommes restés, vu les circonstances, fidèles et dévoués.

5. FINANCES

Je n'ai jamais pu examiner le budget pour la revue Lion et je ne peux donc pas juger. Le Lions International Belgium doit fournir chaque trimestre des données concernant la revue, les dépenses et les revenus à Oak Brook. Il y a eu une certaine confusion à ce sujet et je remercie Luc Schoeters de son aide et expertise.

Le conseil des gouverneurs 2012-2013 nous a demandé d'attirer des annonceurs pour la revue (en publiant régulièrement le tarif des annonces). C'est un échec pour des raisons compréhensibles. La revue Lion doit d'abord envoyer des signaux puissants et les annonceurs potentiels sont plutôt 'couvés' par les clubs et membres Lions pour leur propre collecte de fonds.

6. DIRECTIVES POUR L'AVENIR

COMMISSION-TRAVAILLER ENSEMBLE

Durant l'exercice dernier, la commission nationale de la revue Lion a cherché et a trouvé un rapprochement auprès de la commission nationale communication (David Zaruk) et ICT (Tom Kerschaever & Sylvie Louagie). Les deux commissions sont venues expliquer leur fonctionnement et ont également souligné le besoin de collaborer. Idéalement, ces trois commissions devraient fusionner en un groupe de travail, comme cela se fait dans d'autres pays et d'ailleurs conseillé par l'International Editors Meeting à Bruxelles fin d'année 2012 (organisé par Oak Brook).

RECONVERSION REVUE INTERNATIONALE ETATS UNIS REVUE DIGITALE

Editer une telle revue exige un professionnalisme (voir plus loin). Des bénévoles bien intentionnés ne forment pas une base solide pour une telle communication. C'est la raison pour laquelle il faut bien en tenir compte lors du passage de la revue nationale Lion telle qu'elle existe, vers la revue internationale Lion. Les nouvelles nationales et des districts peuvent être digitales (dans les deux ans à venir, la revue américaine ne paraîtra plus que de façon digitale) soit via le site national www.lions.be, soit via un site différent. Nous devons aussi beaucoup travailler aux médias sociaux (cfr. Tom Kerschaever et Sylvie Louagie).

AUTONOMIE REDACTEUR EN CHEF

Un autre conseil donné lors de l'International Editors Meeting à Bruxelles en automne dernier, était d'exiger plus d'autonomie pour la rédaction. Cela n'était/n'est pas possible dans la structure actuelle des Lions International Belgium. Peut-être que le prochain rédacteur en chef pourrait faire les démarches avec le prochain conseil des gouverneurs.

INDEMNITE REDACTEUR EN CHEF

Dans la plupart des pays Lions, le rédacteur en chef de la revue nationale Lion est indemnisé, en temps partiel ou temps plein. La Belgique devra aussi œuvrer dans ce sens, même si nous sommes qu'un petit pays. Une idée est d'imputer le budget de la version imprimée de la revue au rédacteur en chef. Une autre, de nommer éventuellement le prochain secrétaire-général comme rédacteur en chef. Et avec un peu de créativité, on pourrait déplacer certaines imputations de budget pour trouver un salaire plus réaliste destiné à un communicateur professionnel.

COURAGE POUR LE PROCHAIN CONSEIL DES GOUVERNEURS

Je me rends compte qu'il s'agit de changements radicaux. Mais ces changements sont indispensables si le Lions International Belgique souhaite rester vif d'esprit, tourné vers l'avenir et crédible. Pour conclure, je souhaite au(x) prochain(s) conseil(s) des gouverneurs beaucoup de courage pour stimuler ces changements et d'en effectuer le suivi.

Anne-Marie Segers, mars 2013



**Voorzitter
2012-2013
Anne-Marie Segers**



1.ALGEMEEN

Het Lion Magazine komt ook in het werkjaar 2012 – 2013 zes keer uit: in september – november – januari – maart – mei – juli, telkens met een nummer van 40 pagina's (36 pagina's Lions en 4 pagina's Leo's) en verspreid over alle Belgische Leo's en Lionsleden (net geen 5000 ex.)

2.VORMGEVING EN DRUKKERIJ

Na heel wat discussie wordt het Lion Magazine ook in het werkjaar 2012 – 2013 vormgegeven door Nicolas Van Den Bogaert en Pascal Govaerts en wordt alles gedrukt bij Drukkerij Peeters. Om budgettaire redenen wordt het aantal pagina's per nummer beperkt tot telkens 40 pagina's.

Nicolas en Pascal verdienen bij deze een dikke pluim voor de fraaie vormgeving en het soms onmogelijke gepuzzel. Zij hebben er voor gezorgd dat alle teksten aantrekkelijk oogden en correct gepositioneerd werden. Niet altijd een eenvoudige klus met een *bunch* vrijwilligers en deadlines die nooit gerespecteerd worden!

3.INHOUD

Op verzoek van de Gouverneursraad focussen de teksten in het Belgische Lion Magazine in 2012 – 2013 op Lionsthema's en Lions gerelateerde thema's, zowel op internationaal -, nationaal – als districtsniveau. In het verleden was dat anders, soms tot groot ongenoegen van heel wat Lions leden. In dat strikte themabeleid is het redactieteam absoluut geslaagd. *To be continued!*

Verder hebben we gepoogd, een veelheid aan thema's te brengen door de artikels gemiddeld korter te maken – ook dat is met vallen en opstaan behoorlijk gelukt en verdient navolging (max. 2 pagina's voor internationale en nationale thema's – max. 1 pagina voor districtsthema's).

Ook is er gestreefd naar een gezonde balans tussen Franstalige en Nederlandstalige teksten. Soms verscheen een vertaling één nummer later, het zij zo. We zijn het er over eens dat niet alles vertaald dient te worden, dat een synthese soms volstaat, en dat we – net als in Zwitserland, waar ze in vier talen publiceren! – ook voor een bonte mozaïek mogen zorgen.

De intrede van columns maakte de sfeer van het magazine intiemer en verdient navolging, ook in de volgende seizoenen.

Waar we nog niet altijd in geslaagd zijn, is de kwaliteit van de teksten te verbeteren. Soms door tijdsgebrek, soms door de arrogantie van bepaalde gelegenheidsauteurs. Ik ben er alleszins van overtuigd en samen met mij vele anderen, dat we ambtelijke, stijve protocollaire taal dienen om te buigen in vlot leesbare verhalen en dynamische interviews. Mét wat humor af en toe...

4.TEAM

De gouverneursraad met CC Corinne Bloemendal en met Hugo Delbeke (district A) – Chris De Pauw – D'Haeyer (district B)– Michel Amand (district C) en Jacques Graux (district C) houden meer dan de vorige gouverneursraden een oogje in het zeil. Redactieverantwoordelijken: Marc Baisier (district A) – Anne-Marie Segers (district B) – Guy Mallefait + en Gerard Carlier – Guy Dethier (district C) Redactiemedewerkers: Ferdy Libert – Eric Van Dorpe – Koen De Proost – Guy Schalenbourg – Olivia Culot – Jean Mahieu, secretariaat Lions Huis Mireille & Elisabeth & vele anderen. Vormgeving en lay out, technische coördinatie: Nicolas Van Den Bogaert (& Pascal Govaerts)

Coördinatie redactie: Anne-Marie Segers

Het redactieteam werd van bij mijn aantreden in de war geschokt door het plotse vertrek van Dirk De Cuyper (zijn eigen initiatief), door het opstappen van Danielle Evreud en door het jammerlijk overlijden van Guy Mallefait. Toch vind ik dat we het, gezien de omstandigheden, trouw en toegewijd hebben opgevolgd.

5.FINANCIEN

Het budget voor het Lion Magazine heb ik nooit ter inzage gekregen en kan ik dus niet beoordelen. Elk kwartaal dient Lions International Belgium gegevens over het magazine, de uitgaven en inkomsten dienaangaande, in te leveren bij Oak Brook. Daar bestond enige onduidelijkheid over en ik ben Luc Schoeters erg dankbaar voor zijn hulp en expertise in dat verband.

Op aanraden van de Gouverneursraad 2012 – 2013 hebben we verwoede pogingen ondernomen (met herhaaldelijke publicatie van de advertentietarieven) om adverteerders voor het Lion Magazine binnen te halen. Dat is niet gelukt om begrijpelijke redenen. Het Lion Magazine als dusdanig moet eerst weer krachtiger signalen kunnen uitsturen primo en de potentiële adverteerders worden eerder bewaard door clubs en Lionsleden voor hun eigen fundraising.

6.RICHTLIJNEN VOOR DE TOEKOMST

COMMISSIE-OVERSCHRIJDEND WERKEN

In het voorbije werkjaar heeft de nationale commissie Lion Magazine toenadering gezocht en gevonden bij de nationale commissies communicatie (David Zaruk) en ICT (Tom Kerschaever & Sylvie Louagie). Beide commissies zijn hun werking komen toelichten en hebben de noodzaak tot samenwerken mee onderstreept. Idealiter zouden deze drie commissies versmelten tot één werkgroep, zoals dat in andere landen nu al gebeurt en zoals dat nadrukkelijk is aangeraden op de International Editors Meeting in Brussel najaar 2012 (georganiseerd door Oak Brook).

OVERSCHAKELING OP INTERNATIONAAL MAGAZINE VS. DIGITAAL MAGAZINE

Een degelijk magazine maken vergt professionalisme (zie ook verder). Goedbedoelende vrijwilligers vormen geen solide basis voor een degelijke communicatie. Daarom geef ik ter overweging mee, af te stappen van het nationaal Lion Magazine zoals dat nu bestaat en over te schakelen op het internationaal Lion Magazine. Het nationale nieuws en het districtsnieuws kunnen digitaal (ook het Amerikaanse magazine zal binnen dit en twee jaar alleen nog digitaal verschijnen) – ofwel via de nationale website www.lions.be ofwel via een aparte website. Daarnaast dient snel en degelijk werk gemaakt te worden van de sociale media (cfr.Tom Kerschaever en Sylvie Louagie).

AUTONOMIE VOOR DE HOOFDREDACTEUR

Een andere hint van de International Editors Meeting in Brussel vorig najaar is autonomie voor de hoofdredactie eisen. Dat was/is in de huidige structuur van Lions International Belgium niet mogelijk. Misschien kan de volgende hoofdredacteur daar samen met de volgende Gouverneursraad naar blijven streven.

VERGOEDING VOOR HOOFDREDACTEUR

In vrijwel alle Lionslanden wordt de hoofdredacteur van het nationaal Lion Magazine vergoed, deeltijds of voltijds. Ook in België dienen we daar naar te streven, zelfs al zijn we een kleine natie. Dat kan door het budget van het printmagazine over te hevelen naar een budget voor die hoofdredactie. Dat kan door de volgende secretaris-generaal eventueel aan te stellen als hoofdredacteur. En met een beetje creativiteit zijn er nog wel budgetverschuivingen te bedenken waardoor een salaris voor een professioneel communicator realistisch wordt.

MOED VOOR DE VOLGENDE GOUVERNEURSRAAD

Wat ik voorstel, zijn ingrijpende veranderingen. Maar die veranderingen zijn broodnodig als Lions International België slagvaardig, toekomstgericht en geloofwaardig wil blijven. Ik wens de volgende gouverneursraad/ gouverneursraden dan ook veel moed en durf toe om die veranderingen aan te zwengelen en geduldig op te volgen.

Anne-Marie Segers, maart 2013



COMMISSION NATIONALE YOUNG AMBASSADOR AWARD



**Président
2012-2013
Pierre Fobe**



Créé il y a 4 ans sous l'impulsion de notre PG & PCC Elien Van Dille, notre MD organise une fois de plus et pour la troisième année consécutive le concours national:

"Lions Young Ambassador Award"

Margot Vanfleteren, Zola Dorjbayar, Wafae Abakkach: ces noms ne vous disent rien ???

Trois jeunes filles belges exceptionnelles et particulièrement méritantes présentées par des Lions Clubs du MD 112 qui ont toutes atteints l'échelon d'une nomination européenne !

Margot Vanfleteren : 1^{ière} lauréate européenne (EF Maastricht-2011) « Le diabète des jeunes »

Wafae Abakkach : 2^{ième} lauréate européenne (EF Bologne-2010) « Droits des femmes défavorisées à Bruxelles »

Zola Dorjbayar : 1^{ière} lauréate européenne (EF Tempere-2009) « Ecole de la Paix à Anvers »

Pourquoi cette initiative?

Les jeunes apparaissent souvent dans les médias pour leurs problèmes, leur attitude parfois irresponsable ou pour un comportement égoïste. Cette image ne peut en aucun cas être généralisée. En effet, de nombreux jeunes sont réellement méritants et désintéressés, sans que ceux-ci ne soient jamais mis sous les feux de la rampe.

OBJECTIFS

Cette nouvelle initiative a précisément pour but de découvrir, d'encourager et de récompenser des jeunes gens méritants pour leur démarche constructive et sociale.

CONCOURS

1. Au niveau des Districts

Qui peut participer?

Tous les Clubs Lions du Multiple District 112 peuvent participer en présentant des candidats. Plusieurs dossiers peuvent être introduits (maximum 3 par Lions Club).

Règlement

Les jeunes qui seront proposés devront être âgés de 15 à 18 ans (**ne pas avoir 19 ans au 30/06/2013**). Les candidats doivent être domiciliés en Belgique.

Le "Young Ambassador Award" sera attribué à une réalisation concrète, pérenne et durable. Le dossier introduit devra répondre à quelques règles administratives simples. Un jury neutre composé de non-membres Lions sera chargé de l'évaluation des projets proposés.

Evaluation des dossiers proposés.

Le jury juge la qualité intrinsèque des projets en tout indépendance.

Il évalue le caractère louable et désintéressé des candidats, par rapport à leur entourage.

La pérennité du projet est également prise en compte par le jury.

Les Prix

Il y a maximum 3 lauréats par District qui recevront une récompense en fonction du score attribué à leur projet, respectivement : 500 euros pour le premier, 300 euros pour le deuxième et 200 euros pour le troisième.

Le vainqueur sera invité à participer au concours national.

2. Au niveau national

En date du 24 avril 2013, chaque District (A, B, C et D) a envoyé son Premier Lauréat à la "Maison des Lions" à Bruxelles, afin de participer devant un jury à une sélection au niveau national.

- **Margot Lamote, avec son projet "Jeugd Advies Centrum", présentée par LC Oostende BO4;**
- **Inne Damen, avec son projet "Chiro Retie: Integratie van jonge verkeersslachtoffers", présentée par LC Turnhout Hartevrouwe;**
- **Alexandra Frenay avec son projet "Contact-J au Sénégal », présentée par LC Val Duchesse;**
- **Justine Croonenberghs avec son projet "Guides Horizon au Pérou", présentée par LC Profondville 7 Meuses.**

Les candidates gagnantes et les clubs concernés ont été informés. La gagnante nationale sera nommée à la convention nationale.

La gagnante de cette sélection sera invitée sans frais à participer au concours européen lors du Forum Européen annuel.

3. Au niveau européen

Le concours européen aura lieu à Istanbul en novembre 2013 lors du Forum Européen.

Un jury neutre composé de non-membres Lions sera chargé de l'évaluation des projets proposés. La langue utilisée et le vecteur de présentation ne seront pas pris en compte dans l'évaluation, mais uniquement la qualité du projet sera déterminant.

Il y aura maximum 3 lauréats qui recevront une récompense en fonction du score attribué à leur projet, respectivement : 3.000 euros pour le premier, 1.500 euros pour le deuxième et 500 euros pour le troisième. Les montants attribués devront être utilisés au profit des initiatives victorieuses.

La commission nationale constituée de 4 présidents de districts (Joris De Meester - D112A, Anne Verhulst - D112B, Nadine Verhoeven & Claude Kalbusch - D112C, Olivier Stockis - D112D) et Pierre Fobe, président national, s'est réunie 4 fois durant la présente année Lions, afin d'adapter le règlement, d'accorder la communication vers les clubs, d'établir des actions pour motiver les clubs.

Les membres de la commission ont également travaillé sur le terrain à la rencontre d'écoles, de mouvements de jeunesse, d'organisations de jeunes pour aller à la recherche de candidats potentiels.

Malgré toutes ces actions, la commission doit constater que peu de clubs désignent un responsable « jeunes » dans leur club, qui va prospecter et détecter des possibles candidats. Au total une dizaine de candidatures valables ont été retenues cette année.

Mes plus vifs remerciements vont aux membres de la commission pour leur participation active et engagée dans cette commission !

Pierre Fobe (LC Gent - Gand)



NATIONALE COMMISSIE YOUNG AMBASSADOR AWARD



**Voorzitter
2012-2013
Pierre Fobe**



Onder impuls van onze PG & PCC Elien Van Dille, 4 jaar geleden, heeft ons multiple district voor het 4^{de} opeenvolgend jaar de **nationale wedstrijd "Lions Young Ambassador Award"** georganiseerd.

WAAROM dit initiatief ?

Margot Vanfleteren, Zola Dorjbayar, Wafae Abakkach: zeggen die namen u iets ???

Drie uitzonderlijke jongeren uit België die bijzonder verdienstelijk zijn en voorgesteld werden door Lions Clubs van ons MD 112. Alle drie hebben een Europese nominatie behaald !

Margot Vanfleteren : 1^{ste} Europese laureate (EF Maastricht-2011) « Diabetes bij de jeugd »

Wafae Abakkach : 2^{de} Europese laureate (EF Bologna-2010) « Rechten van kansarme vrouwen in Brussel »

Zola Dorjbayar : 1^{ste} Europese laureate (EF Tempere-2009) "School van de Vrede in Antwerpen"

In de media wordt de jeugd al te dikwijls geportretteerd met hun problemen, hun onverantwoord gedrag en egoïstische instelling. Dit beeld mag echter niet veralgemeend worden. Er is zeker nog een andere jeugd die zich in hun respectievelijke leefgemeenschap zeer verdienstelijk maakt, onbaatzuchtig en zonder ooit hiervoor eens in de schijnwerper gezet te worden.

DE DOELSTELLINGEN

Dit initiatief heeft als doel het vinden, het aanmoedigen en het belonen van jonge mensen die zich verdienstelijk maken binnen hun gemeenschap, school, enz.... .

DE WEDSTRIJD

1. Districts niveau

Wie kan er deelnemen ?

Alle Lions Clubs uit elk District 112 kunnen deelnemen en kunnen kandidaten voorstellen.

De regels:

Voorgestelde jongeren moeten tussen 16 jaar en max. 18 jaar oud (geen 19 jaar of ouder zijn op 30-06-2013).

De kandidaat (m/v) moet in België woonachtig zijn.

De "Young Ambassador Award" wordt toegekend voor een daadwerkelijke, in de tijd bestendige realisatie.

De beoordeling van het ingeleverde dossier:

Er wordt gekeken naar de verdienstelijkheid van de jongere of groep jongeren binnen hun gemeenschap, school, vereniging, ...

Verder wordt er gekeken naar het bestendige karakter van het voorgestelde project of initiatief.

Te winnen:

Er zijn 3 mogelijke winnaars die op basis van hun score een prijs ontvangen van respectievelijk € 500, € 300 en € 200,-.

2. Nationaal niveau

Elk district (4) heeft zijn winnaar naar het "Lionshuis" in Brussel gestuurd voor de wedstrijd op nationaal niveau. Die heeft plaatsgevonden op zondag 24 april 2013:

- **Margot Lamote, met haar project “Jeugd Advies Centrum”, voorgedragen door LC Oostende BO4**
- **Inne Damen, met haar project “Chiro Retie: Integratie van jonge verkeersslachtoffers”, voorgedragen door LC Turnhout Hartevrouwe**
- **Alexandra Frenay met haar project “Contact-J au Sénégal » voorgedragen door LC Val Duchesse**
- **Justine Croonenberghs met haar project “Guides Horizon au Pérou” voorgedragen door LC Profondville 7 Meuses**

Winnaars en clubs werden ten gepaste tijde hierover verder geïnformeerd. De officiële bekendmaking zal plaatnemen tijdens de nationale conventie.

De laureaat wordt kosteloos uitgenodigd deel te nemen aan de Europese wedstrijd.

3. Europees niveau

De Europese Wedstrijd zal plaatsvinden tijdens het Europaforum van Istanbul in november 2013.

De jury zal bestaan uit 3 “Niet Lions” leden uit sectoren zoals de industrie, de diensten of het onderwijs.

Het is geen wedstrijd over taalkennis of voordracht.

Er zijn drie prijzen van resp.: 1^{ste} prijs: 3.000 Euro
 2^{de} prijs: 1.500 Euro
 3^{de} prijs: 500 Euro

Het geld is te besteden aan het voorgestelde project.

De nationale commissie, samengesteld uit de vier districtvoorzitters (Joris De Meester - D112A, Anne Verhulst - D112B, Nadine Verhoeven & Claude Kalbusch - D112C, Olivier Stockis - D112D) en Pierre Fobe, nationale voorzitter, heeft vier maal vergaderd om het reglement aan te passen, de communicatie naar de clubs af te stemmen en concrete acties naar de zones en clubs op te zetten.

De leden van de commissie hebben elk individueel ook hun doelgroepen benadert door persoonlijke bezoeken te brengen aan scholen, jeugdbewegingen, jeugdorganisaties, enz., teneinde zelf voeling te hebben met de jeugd en potentiële kandidaten op te sporen.

Ondanks al dit vele werk, moet de commissie vaststellen dat weinig clubs een jeugdverantwoordelijke hebben aangesteld die concrete daden heeft gesteld voor de prospectie en de detectie van mogelijke kandidaten. In totaal heeft de commissie slechts een 10-tal geldige kandidaturen mogen ontvangen.

Mijn dank gaat naar alle leden van de commissie, voor hun actieve en geëngageerde deelname.

Pierre Fobe (LC Gent - Gand)



**Président
2012-2013
David Zaruk**

Le président de la MD112 Commission PR voudrait remercier ceux qui ont servi la commission l'année dernière: Richard Paris, Koen Verbauwhede et Paul Gysemans. En Janvier, nous avons malheureusement perdu Guy Mallefait, un Lion bien aimé qui avait investi tout son âme dans son club ainsi qu'au niveau du district et multi-district, notamment en représentant le District C à la Commission PR. Sa personnalité chaleureuse, son humour et sa gentillesse nous manqueront beaucoup.

Les relations publiques et la communication ont pour objectif de développer et d'utiliser des outils pour permettre au Lionisme de se répandre, de devenir plus visible et d'obtenir une reconnaissance publique bien méritée. Le rôle de la Commission PR MD112 est de:

- Développer et mettre en œuvre certains programmes, outils de communication et événements pour renforcer l'image du Lionisme en Belgique.
- Soutenir le programme du Council Chairperson avec des outils de communication appropriés.
- Soutenir les autres commissions de MD112 avec des outils de communication et des activités efficaces.
- Partager les meilleures pratiques en matière de communication et PR au niveau national et partager les ressources afin d'éviter de dupliquer des activités

Pour réussir, le président de la commission aura besoin :

- D'un budget
- Du soutien des gouverneurs pour intégrer les activités PR coordonnées au niveau national dans leurs programmes au niveau district.
- D'une entente entre les présidents des commissions MD de la nécessité de coordonner et de travailler ensemble (j'ai proposé de fusionner les commissions de PR, la revue Lion, le webmaster et les ICT et de remplacer celles-ci par un groupe de personnes dynamiques opérant de manière horizontale, au-delà des rôles du district)
- Pour le secrétariat Houba de consulter et d'utiliser les ressources de la Commission PR

Sans ces éléments, le président de la Commission PR reconnaît l'incapacité de progresser et d'améliorer la communication et l'image du Lionisme au niveau national. Il souhaite bonne chance à ses successeurs et reste disponible pour leur donner des conseils (ou à quiconque intéressé de promouvoir le Lionisme au delà du club) sur ce qui doit être fait pour remédier à cette terrible situation, qui probablement ne pourra que s'aggraver dans les années à venir.

David Zaruk
Président sortant de la Commission PR MD 112



**Voorzitter
2012-2013
David Zaruk**

De voorzitter van de MD 112 Commissie PR wil degenen danken die zich gedurende het afgelopen jaar ingezet hebben voor de commissie: Richard Paris, Koen Verbauwhede en Paul Gysemans. In januari heeft Guy Mallefait ons helaas verlaten, een zeer geliefde Lion die zich met hart en ziel heeft ingezet voor de club, district en multiple district niveau, met inbegrip van de vertegenwoordiging van District C op de Commissie PR. Zijn persoonlijke warmte, humor en vriendelijkheid zal erg gemist worden.

PR en communicatie zijn belangrijke instrumenten om ervoor te zorgen dat Lionisme kan groeien en genieten van de publieke erkenning die het verdient. De rol van de MD 112 Commissie PR is:

- Ontwikkelen en implementeren van bepaalde programma's, communicatie tools en evenementen om het imago van het Lionisme in België te versterken
- Ondersteunen van het programma van de Council Chairperson met de gepaste communicatie-instrumenten en activiteiten
- Ondersteunen van andere MD 112 Commissies met de passende communicatiemiddelen en activiteiten
- Uitwisselen van de beste ideeën en implementaties van communicatie en PR op nationaal niveau en het delen van middelen en personen om dubbel werk te vermijden

Om succes te kunnen hebben, moet de voorzitter van de commissie beschikken over:

- Een budget
- De inzet van de gouverneurs om de gecoördineerde activiteiten te ondersteunen op districts niveau en deze te integreren in hun programma's
- Een akkoord tussen de MD Commissievoorzitters voor de noodzakelijke coördinatie en samenwerking (de voorzitter van de commissie PR heeft de samenvoeging voorgesteld van de Commissies voor PR, Lion magazine, Webmaster en ICT, door een groep van dynamische personen die horizontaal werken, ongeacht hun Districtsfuncties)
- Een Houba secretariaat dat bijgestaan wil worden door de Commissie PR

Zonder deze elementen is het voor de voorzitter van de Commissie PR onmogelijk om vooruitgang te boeken in het verbeteren van de communicatie en van het imago van het Lionisme op nationaal niveau. Hij wenst zijn opvolger meer geluk, maar blijft beschikbaar om hem of haar te adviseren (of iemand geïnteresseerd in het bevorderen van het Lionisme buiten clubniveau) over wat moet gedaan worden om deze wantoestand, die waarschijnlijk alleen maar kan verergeren, te corrigeren.

David Zaruk

Voorzitter van de MD 112 Commissie PR



**Président-Voorzitter
2012-2013
Jacques Fondu**

L'année dernière, un projet d'échange entre jeunes de nos communautés linguistiques fut mis sur pied.

Aux dires des participants, ce fut une réussite. Ce succès fut un encouragement pour relancer cette campagne en 2013 durant les vacances de Pâques ou les vacances d'été.

Dès lors, le Conseil des Gouverneurs décida de créer une Commission Nationale afin de poursuivre cette belle action et la renforcer cette année par une meilleure coordination.

Lors d'une première réunion en septembre, un plan d'action et un formulaire d'inscription commun furent établis.

Les différents districts informèrent leurs membres suivant tous leurs moyens de communication respectifs en y ajoutant le formulaire d'inscription.

Après avoir reçu les inscriptions qui ont doublé par rapport à l'année dernière, une réunion de matching organisa les binômes et une fiche personnelle de contact fut envoyée aux candidats retenus.

Un petit regret: l'absence de candidat de la communauté germanophone.

Au moment d'écrire ces lignes, l'échange est en cours et des messages de remerciements nous sont déjà parvenus. On peut donc parler de succès.

Ci-dessous un tableau avec la participation.

Je remercie les membres de la commission pour leur implication et l'aide reçue.

Verleden jaar werd een uitwisselingsproject opgestart tussen jongeren van onze taalgemeenschappen.

Volgens de deelnemers was het een succes. Dit succes heeft ons aangemoedigd om deze campagne in 2013 opnieuw te organiseren tijdens de paasvakantie of de zomervakantie.

Daarom besliste de Gouverneursraad een Nationale Commissie op te richten om deze mooie actie verder te zetten en ze dit jaar te versterken door een betere coördinatie.

Tijdens een eerste vergadering in september werd een actieplan en een inschrijvingsformulier opgesteld.

De verschillende districten hebben hun leden daarover ingelicht volgens hun respectieve communicatie mogelijkheden en hebben het inschrijvingsformulier meegestuurd.

In vergelijking met vorig jaar zijn de inschrijvingen verdubbeld.

Er werd een matching-vergadering georganiseerd tussen beide partijen en nadien werd er een inlichtingenfiche naar de gekozen kandidaten gestuurd.

Een klein minpuntje: de afwezigheid van kandidaten van de Duitse gemeenschap.

Op het ogenblik dat dit verslag geschreven wordt is de uitwisseling volop aan de gang. We ontvingen reeds een paar dankberichten. Wij mogen dus van een totaal succes spreken.

Hieronder, een overzicht van de deelnemers.

Ik bedank de leden van de commissie voor hun inzet en hun geapprecieerde hulp.



2012-2013

Aantal kandidaten deelnemers 2012

Nbre candidats participants 2012

district	Aantal;Nbre club /district	Aantal;Nbre Lions /district	Kandidaten geïnteresseerd; candidats intéressés /district	vraag om NL te leren; demande vers NL	vraag om F te leren; demande vers F	vraag om D te leren; demande vers G
A	54 Clubs	1879 Lions	8		8	
B	71 Clubs	1958 Lions	4		4	
C	61 Clubs	1230 Lions	1	1		
D	97 Clubs	2480 Lions	14	12	1	1
MD112	283 Clubs	7547 Lions	27	13	13	1
				48%	48%	4%

Aantal kandidaten deelnemers 2013

Nbre candidats participants 2013

district	Aantal;Nbre club /district	Aantal;Nbre Lions /district	Kandidaten geïnteresseerd; candidats intéressés /district	vraag om NL te leren; demande vers NL	vraag om F te leren; demande vers F	vraag om D te leren; demande vers G
A	54 Clubs	1879 Lions	21		20	1
B	71 Clubs	1958 Lions	7		7	
C	61 Clubs	1230 Lions	8	7	1	
D	97 Clubs	2480 Lions	20	17		3
MD112	283 Clubs	7547 Lions	56	24	28	4
				43%	50%	7%

Arnaud Bazelaire

District A : Arnaud Bazelaire LC Kortrijk Mercurius
 District B : Marie Gabriëlle Clerens LC Heist Juweel der Netevallei
 District C : Nicole Ameys LC Halle Arenberg
 District D : Jacques Fondu LC La Louvière Hainaut Centre

VZW-ASBL MEDICO LIONS CLUBS BELGIUM



MEDICO LIONS CLUBS BELGIUM

Association sans but lucratif

RAPPORT DES ACTIVITES 2012

Medico Lions Clubs Belgium, une association fille du Lions Clubs MD112 Belgium calquée sur Medico Lions Clubs de France, fut fondée en 1981 par des Lions belges soucieux de venir en aide par l'entremise de lions Clubs locaux aux populations du District Lions 409 (République démocratique du Congo, Rwanda et Burundi), Medico a, au fil du temps, étendu ses activités à d'autres parties du monde où les assistances demandées sont tout aussi nombreuses.

Au cours de l'année 2012 le Conseil d'Administration s'est réuni cinq fois.

Au Conseil d'Administration du 23 avril 2012 Maurice Vanderstraeten a présenté sa démission en tant que président avec maintien du mandat d'administrateur. Le Conseil d'Administration a accepté sa démission et l'a remercié pour son attachement et son long dévouement à la réalisation des objectifs humanitaires de l'association. Sur proposition unanime des administrateurs j'ai accepté de prendre la fonction de président.

Au cours de ces réunions, il a examiné avec attention les diverses demandes d'allocation qui lui ont été adressées. Il y a répondu en tenant compte de ses moyens financiers. Il est à noter que ce sont souvent des associations non Lions qui introduisent des demandes sans aucun lien Lions. Il existe pourtant bon nombre de Lions Clubs qui réserve une partie de leur action sociale à l'international. Cela correspond bien à la devise 'Dans les Clubs pensez International' de notre Président International Wayne A. Madden 'C'est bien de se concentrer sur nos communautés locales. Continuons à le faire. Mais nous appartenons aussi à la communauté mondiale. Nous habitons un village mondial.'

Il a décidé de répondre positivement et d'intervenir pour les projets suivants:

- Konzo à Kahemba (République démocratique du Congo) - projet présenté par Lions Club Brueghel - achat de médicaments 1.000,00 EUR
- Lunettes pour Arequipa (Pérou) - compte projet - achat et frais de transport verres de lunettes, intervention frais de transport Medico LCF 7.142,75 EUR
- Ecole d'aveugles NIVI à Khaling (Bhutan) - compte projet - frais de formation enseignant aveugle ICT Management and Web Development course en Thaïlande 4.098,44 EUR

Préoccupé par la contraction des moyens financiers et de raréfaction des moyens de financement, le Conseil d'Administration a réservé une large part de ses réunions à se pencher sur l'avenir de Medico.

Comme l'année passée plusieurs démarches ont été entreprises dans le but d'adapter le fonctionnement de Medico et répondre à certains souhaits exprimés par le Conseil des Gouverneurs MD112.

Lors du Conseil des Gouverneurs du 11 juin 2012 un plan sur la structure juridique, les finances ainsi que le fonctionnement ont été présenté et commenté, suivi de différentes rencontres entre les responsables de Medico et une délégation du Conseil des Gouverneurs MD112 en préparation du sujet au weekend de réflexion annuel. Calquer la structure à celle de l'asbl Fonds Humanitaire des Lions Clubs de Belgique nous semble pas souhaitable vu la vision stratégique à long terme et tenant compte de l'objet social limité et bien décrit. De plus, la proposition d'octroyer une dotation annuelle récurrente par biais d'une augmentation de cotisation d'affiliation, hormis le produit d'un tiers de la Visa Affinity Card, est rejetée. Nous nous voyons ainsi obligés de demander un parrainage financier aux Lions Clubs qui souhaitent soutenir notre action.

Au 31 décembre 2012 les moyens financiers disponibles de Medico, hormis les comptes projet en cours, s'élevaient à 31.926,49 EUR.

Nous voulons être plus proche des clubs. A partir de maintenant le thème central est de **travailler avec les Lions pour les Lions**. Aider nos amis Lions des pays défavorisés à mener à bien sur le terrain les projets qu'ils ne peuvent réaliser seuls. Nous voulons recentrer nos interventions dans des projets Lion-to-Lion, des projets d'un ou plusieurs clubs, de zone voire de district. Souvent des projets à petite échelle qui ne répondent pas à toutes les exigences d'une subvention LCIF.

Le Conseil d'Administration estime qu'il est important d'obtenir un fonctionnement dynamique en vue d'une prolongation de l'agrégation officielle en 2015 nous permettant d'émettre des reçus d'immunisation fiscale à ses donateurs. C'est pourquoi les deux années à venir sont si importantes pour le maintien de cette association.

En ce sens, la mission et les objectifs ont été clairement définies et décrites, une note avec les critères pour l'introduction d'une demande d'allocation pour un projet humanitaire conçue et un plan d'action Medico LCB 2013-2014 présenté dans l'espoir de redémarrer avec un nouveau Conseil d'Administration. Bientôt plus d'information à ce sujet sur la page web renouvelée www.lions.be/medico et via une lettre d'information électronique trimestrielle.

Pour mieux vous servir.

Elie VAN DILLE
Président

Demandez plus d'informations à :
D112-A PCC Jacques De Moor
D112-B IPCC Carl Tack et GV Paul Machon
D112-C IPDG Beno Israël et Victor Angillis
D112-D PCC Stéphan Georges et Jacques Fondu
ou via l'adresse courriel medico@lions.be

Compte bancaire asbl Medico Lions Clubs Belgium BE92 2100 4306 5123

Chaque don de 40 EUR ou plus donne droit à un reçu d'immunisation fiscale

**Medico distribue 100% des fonds collectés à des projets valorisants
de médecine sociale et d'aide dans des pays en voie de développement (suivant la liste OCDE)**

MEDICO LIONS CLUBS BELGIUM

Vereniging zonder winstoogmerk

ACTIVITEITENVERSLAG 2012

Medico Lions Clubs Belgium, een zustervereniging Lions Clubs MD112 Belgium naar analogie van Medico Lions Clubs France, werd opgericht in 1981 door Belgische Lions die via het Lions District 409 (Democratische Republiek Congo, Rwanda en Burundi) de plaatselijke bevolking hulp wilde bieden. Na al die jaren heeft Medico zijn activiteiten uitgebreid naar andere delen in de wereld. De vraag om hulp te bieden vermindert er niet op.

De Raad van Bestuur kwam in de loop van het jaar 2012 vijf keer bijeen.

Op de Raad van Bestuur van 23 april 2012 stelde Maurice Vanderstraeten voor zijn functie als voorzitter neer te leggen met behoud van het bestuurdersmandaat. De Raad van Bestuur heeft dit ontslag aanvaard en hem bedankt voor zijn betrokkenheid en toewijding sinds lange tijd ter verwezenlijking van de humanitaire doelstellingen van de vereniging. Op unaniem voorstel van de bestuurders werd ik voorgedragen om dit voorzitterschap waar te nemen, functie die ik aanvaard heb.

Verscheidene aanvragen tot toelagen werden tijdens deze vergaderingen grondig onderzocht en beantwoord in functie van de financiële middelen. Het valt op dat het meestal niet-Lions verenigingen zonder enige Lions band zijn die aanvragen indienen. Nochtans bestaan er heel wat Lions Clubs die een deel(tje) van hun sociale actie internationaal kleuren. Dit sluit goed aan bij de quote 'Denk Internationaal in uw Club' van International President Wayne A. Madden 'Het is goed om je op je lokale gemeenschap te concentreren. Doe zo voort. Maar we maken ook deel uit van een wereldwijde gemeenschap. We wonen nu eenmaal in een global village.'

Er werd beslist op de volgende aanvragen positief te antwoorden en voor deze projecten tussen te komen:

- Konzo in Kahemba (Democratische Republiek Congo) - project voorgesteld door Lions Club Brueghel - aankoop van geneesmiddelen 1.000,00 EUR
- Brillen voor Arequipa (Peru) - projectrekening - aankoop en vervoerkost van brilglazen, tussenkomst vervoerkost Medico LCF 7.142,75 EUR
- Blindenschool NIVI in Khaling (Bhutan) - projectrekening - opleidingskost blinde leraar ICT Management and Web Development course in Thailand 4.098,44 EUR

Gezien de inkrimping van de financiële middelen en het zeldzaam worden van de financieringsmiddelen besteedde de Raad van Bestuur opnieuw een groot deel van zijn vergaderingen aan het bespreken van de toekomst van Medico.

Zoals vorig jaar werden verschillende stappen ondernomen om de werking van Medico aan te passen en bepaalde wensen van de Gouverneursraad MD112 in te willigen.

Op de Gouverneursraad van 11 juni 2012 werd een plan rond de juridische structuur, financiën en werking voorgesteld en toegelicht, gevolgd door enkele ontmoetingen tussen de verantwoordelijken van Medico en een delegatie van de Gouverneursraad MD112 ter voorbereiding van het onderwerp op het jaarlijkse bezinningsweekend. Het aannemen van een identieke structuur aan vzw Humanitair Fonds van de Lions Clubs België lijkt ons inziens niet wenselijk gezien de langetermijnvisie en rekening houdend met het beperkte maar wel omschreven doel. Bovendien wordt het voorstel om een jaarlijkse recurrente dotatie door middel van een verhoogde lidmaatschapsbijdrage, behalve het derde deel van de opbrengst Visa Affinity Card, toe te kennen afgewezen. Daardoor zien wij ons verplicht om een financieel peterschap te vragen aan

Op 31 december 2012 bedroegen de beschikbare financiële middelen van Medico, de lopende projectrekeningen niet inbegrepen, 31.926,49 EUR.

Wij wensen dichterbij de clubs te staan. Vanaf nu staat het thema **werken met Lions voor Lions** centraal. Onze Lionsvrienden in ontwikkelingslanden helpen op het terrein met projecten die zij zelf niet alleen kunnen verwezenlijken. Wij willen focussen op Lion-to-Lionprojecten, projecten van één of meerdere clubs, van een zone, ja zelfs van een district. Meestal kleinschalige projecten die niet aan alle voorwaarden voor een LCIF grant voldoen.

De Raad van Bestuur meent dat het belangrijk is om een dynamische werking te bewerkstelligen met het oog op een verlenging van de officiële machtiging in 2015 om fiscale kwijtschriften aan zijn schenkers te kunnen uitreiken. Daarom zijn de eerstvolgende twee jaren zo belangrijk in het behoud van deze vereniging.

In die zin werden de missie en de objectieven duidelijk bepaald en omschreven, een nota met de criteria voor indiening van een aanvraag tot toelage voor een humanitair project ontworpen en een actieplan Medico LCB 2013-2014 voorgesteld in de hoop van een doorstart met een nieuwe Raad van Bestuur. Binnenkort meer hierover op de vernieuwde webpagina www.lions.be/medico en via een nieuwe trimestriële elektronische nieuwsbrief.

Om u beter te dienen.

Elien VAN DILLE

Voorzitter

Vraag meer inlichtingen aan:

D112-A PCC Jacques De Moor

D112-B IPCC Carl Tack en GV Paul Machon

D112-C IPDG Beno Israël en Victor Angillis

D112-D PCC Stéphan Georges en Jacques Fondu

of via het e-mailadres medico@lions.be

Bankrekening Medico Lions Clubs Belgium vzw BE92 2100 4306 5123

Iedere gift van 40 EUR of meer geeft recht op een fiscaal attest

Medico verdeelt 100% van de ingezamelde fondsen aan waardevolle projecten van sociale geneeskunde en hulp in ontwikkelingslanden (volgens de OESO-lijst)

Bilan MEDICO LIONS CLUBS BELGIUM ASBL - exercice comptable 2012

Etabli en EUR au 31.12.2012

Soumis pour approbation à l'Assemblée Générale du 6 avril 2013

	<u>Actif</u>	<u>Passif</u>
<u>ACTIF</u>		
Placements de trésorerie		
BNP Paribas Fortis (compte d'épargne) n°. 210-7435749-72	51.691,91	
Valeurs disponibles		
BNP Paribas Fortis (compte vue) n°. 210-0430651-23	26.776,88	
Comptes de régularisation		
Intérêts bancaires compte vue à recevoir	43,92	
Total actif	78.512,71	
<u>PASSIF</u>		
Fonds propres de l'association		
Fonds propres (approuvé AG 23.04.2012)		83.544,05
Résultat de l'exercice comptable		
Mali de l'exercice		-5.040,64
Ajustements fonds propres de l'association		
Ajustements compte projet NIVI Khaling (Bhutan) 1		-17.410,45
Ajustements compte projet NIVI Khaling (Bhutan) 2		-2.000,00
Ajustements compte projet Lunettes pour Arequipa (Pérou)		-27.131,85
Compte de régularisation		
Compte projet à affecter NIVI Khaling (Bhutan) 1		17.410,45
Compte projet à affecter NIVI Khaling (Bhutan) 2		2.000,00
Compte projet à affecter Lunettes pour Arequipa (Pérou)		27.131,85
Frais de banque à payer		9,30
Total passif		78.512,71

Compte de résultats MEDICO LIONS CLUBS BELGIUM ASBL - année comptable 2012 (01.01.2012 -> 31.12.2012)

1.	PRODUITS	
1.1.	<i>Dons reçus</i>	7.175,00
1.1.1.	Dons reçus (avec/sans attestation fiscale)	2.000,00
1.1.2.	Don reçu Lions Club Barrière de Champlon (avec af)	500,00
1.1.3.	Don reçu Lions Club Gedinne (avec af)	275,00
1.1.4.	Don reçu compte projet 12 Lunettes pour Arequipa (Pérou) (avec af)	1.400,00
1.1.5.	Don reçu compte projet 12 NIVI Khaling (Bhutan) 1 (avec af)	1.000,00
1.1.6.	Don reçu compte projet 12 NIVI Khaling (Bhutan) 2 (avec af)	2.000,00
1.2.	<i>Produits financiers</i>	585,49
1.2.1.	Intérêts de banque compte d'épargne reçus	529,70
1.2.2.	Intérêts de banque compte vue reçus	55,79
	TOTAL PRODUITS	7.760,49
2.	DEPENSES	
2.1.	<i>Dons</i>	12.241,19
2.1.1.	Don projet Konzo Kahemba (Congo) (LC Brueghel)	1.000,00
2.1.2.	Don compte projet Lunettes pour Arequipa (Pérou)	7.142,75
2.1.3.	Don compte projet NIVI Khaling (Bhutan) 1	4.098,44
2.2.	<i>Frais divers</i>	167,59
2.2.1.	Frais administratifs direct mailing	102,64
2.2.2.	Frais d'organisation concert Astoria (solde 2009)	24,95
2.2.3.	Frais de séminaires	40,00
2.3.	<i>Taxes</i>	81,11
2.3.1.	Taxe patrimoine asbl	81,11
2.4.	<i>Frais financiers</i>	220,06
2.4.1.	Frais de banque	220,06
2.5.	<i>Précompte mobilier</i>	91,18
2.5.1.	Précompte mobilier retenu	91,18
	TOTAL DEPENSES	12.801,13
	Produits	7.760,49
	Dépenses	12.801,13
	Mali de l'exercice comptable	-5.040,64

Moyens financiers disponibles Medico

Total des moyens financiers	78.468,79	
Moyens financiers, à affecter pour les comptes projet:	-46.542,30	
Compte projet à affecter NIVI Khaling (Bhutan) 1		17.410,45
Compte projet à affecter NIVI Khaling (Bhutan) 2		2.000,00
Compte projet à affecter Lunettes pour Arequipa (Pérou)		27.131,85
Total des moyens financiers disponibles Medico	31.926,49	

Balans MEDICO LIONS CLUBS BELGIUM VZW - boekjaar 2012

Opgemaakt in EUR per 31.12.2012

Voorgelegd ter goedkeuring aan de Algemene Vergadering van 6 april 2013

	-	<u>Actief</u>	<u>Passief</u>
	-	-	-
<u>ACTIVA</u>			
Geldbeleggingen			
BNP Paribas Fortis (spaarrekening) nr. 210-7435749-72		51.691,91	
Liquide middelen			
BNP Paribas Fortis (zichtrekening) nr. 210-0430651-23		26.776,88	
Overlopende rekeningen			
Te ontvangen bankintresten zichtrekening		43,92	
Totaal activa		78.512,71	
 <u>PASSIVA</u>			
Vermogen van de vereniging			
Eigen vermogen (goedgekeurd AV 23.04.2012)			83.544,05
Resultaat van het boekjaar			
Mali van het boekjaar			-5.040,64
Aanpassingen vermogen van de vereniging			
Aanpassingen projectrekening NIVI Khaling (Bhutan) 1			-17.410,45
Aanpassingen projectrekening NIVI Khaling (Bhutan) 2			-2.000,00
Aanpassingen projectrekening Brillen voor Arequipa (Peru)			-27.131,85
Overlopende rekeningen			
Te bestemmen projectrekening NIVI Khaling (Bhutan) 1			17.410,45
Te bestemmen projectrekening NIVI Khaling (Bhutan) 2			2.000,00
Te bestemmen projectrekening Brillen voor Arequipa (Peru)			27.131,85
Te betalen bankkosten			9,30
Totaal passiva			78.512,71

Resultatenrekening MEDICO LIONS CLUBS BELGIUM VZW - boekjaar 2012 (01.01.2012 -> 31.12.2012)

1.	INKOMSTEN	
1.1.	Ontvangen giften	7.175,00
1.1.1.	Ontvangen giften (met/zonder fiscaal attest)	2.000,00
1.1.2.	Ontvangen gift Lions Club Barrière de Champlon (met fa)	500,00
1.1.3.	Ontvangen gift Lions Club Gedinne (met fa)	275,00
1.1.4.	Ontvangen gift projectrekening 12 Brillen voor Arequipa (Peru) (met fa)	1.400,00
1.1.5.	Ontvangen gift projectrekening 12 NIVI Khaling (Bhutan) 1 (met fa)	1.000,00
1.1.6.	Ontvangen gift projectrekening 12 NIVI Khaling (Bhutan) 2 (met fa)	2.000,00
1.2.	Financiële opbrengsten	585,49
1.2.1.	Ontvangen bankintresten spaarrekening	529,70
1.2.2.	Ontvangen bankintresten zichtrekening	55,79
	TOTAAL INKOMSTEN	7.760,49
2.	UITGAVEN	
2.1.	Giften	12.241,19
2.1.1.	Gift project Konzo Kahemba (Congo) (LC Brueghel)	1.000,00
2.1.2.	Gift projectrekening Brillen voor Arequipa (Peru)	7.142,75
2.1.3.	Gift projectrekening NIVI Khaling (Bhutan) 1	4.098,44
2.2.	Diverse kosten	167,59
2.2.1.	Administratiekosten direct mailing	102,64
2.2.2.	Organisatiekost concert Astoria (saldo 2009)	24,95
2.2.3.	Seminariekosten	40,00
2.3.	Taksen	81,11
2.3.1.	Patrimoniumtaks vzw	81,11
2.4.	Financiële kosten	220,06
2.4.1.	Bankkosten	220,06
2.5.	Roerende voorheffing	91,18
2.5.1.	Ingehouden roerende voorheffing	91,18
	TOTAAL UITGAVEN	12.801,13
	Totaal inkomsten	7.760,49
	Totaal uitgaven	12.801,13
	Mali van het boekjaar	-5.040,64

Beschikbare financiële middelen Medico

Totaal financiële middelen	78.468,79	
Financiële middelen, te bestemmen voor de projectrekeningen:	-46.542,30	
Te bestemmen projectrekening NIVI Khaling (Bhutan) 1		17.410,45
Te bestemmen projectrekening NIVI Khaling (Bhutan) 2		2.000,00
Te bestemmen projectrekening Brillen voor Arequipa (Peru)		27.131,85
Totaal beschikbare financiële middelen Medico	31.926,49	

ASBL MEDICO BELGIUM VZW

BUDGET-BEGROTING 2013

Post		Poste
Financiële kosten	300,00	Charges financières
Wettelijke bekendmakingen	200,00	Publications légales
Patrimoniumtaks vzw	100,00	Taxe patrimoine asbl
Giften verschillende projecten	18.000,00	Dons projets divers
Giften projectrekeningen	20.000,00	Dons comptes projet
Totaal van de uitgaven	38.600,00	Total des dépenses
Ontvangen giften Lions Clubs	7.000,00	Dons reçus Lions Clubs
Ontvangen giften particulieren	3.000,00	Dons reçus particuliers
Organisatie events	0,00	Organisation d'événements
Financiële opbrengsten	600,00	Produits financiers
Totaal van de inkomsten	10.600,00	Total des recettes
Opname reserves (eigen vermogen)	8.000,00	Reprise réserves (fonds propres)
Opname reserves (eigen vermogen) projectrekeningen	20.000,00	Reprise réserves (fonds propres) comptes projet
Totaal opname reserves	28.000,00	Total reprise réserves
Totaal van de inkomsten	10.600,00	Total des recettes
Totaal opname reserves	28.000,00	Total reprise réserves
Totaal van de opbrengsten	38.600,00	Total des produits

Rapport du vérificateur

A.S.B.L. MEDICO LIONS CLUBS BELGIUM

Suite au mandat qui m'a été confié, j'ai procédé à la vérification des comptes annuels de l'A.S.B.L. pour l'exercice 2012

L'exercice comptable a été clôturé avec un mali de **5.040,64 €**

Le total des fonds disponible pour Medico s'élève à **31.926,49 €**

Les documents officiels pour les dépenses ont été soumis, ce qui m'a permis de constater que les comptes reflètent la situation exacte de l'A.S.B.L.

Je propose à l'Assemblée Générale, d'approuver les comptes tels qu'ils lui sont soumis.

le vérificateur
27 février 2013



Victor Angillis
L.C.Vilvoorde

Verslag van de rekeningnazichter

V.Z.W. MEDICO LIONS CLUBS BELGIUM

Ingevolge de opdracht die mij werd toevertrouwd heb ik de jaarrekening van de V.Z.W. voor het boekjaar 2012 nagezien.

Het boekjaar werd afgesloten met een mali van **5.040,64 €**

De beschikbare financiële middelen van Medico bedragen **31.926,49 €**

Alle officiële documenten voor de uitgaven werden mij voorgelegd, waardoor ik kon uitmaken dat de rekeningen, de reële toestand van de V.Z.W. voorstellen.

Ik stel derhalve aan de Algemene Vergadering voor, deze rekeningen goed te keuren.

de rekeningnazichter
27 februari 2013



Victor Angillis
L.C.Vilvoorde

PLAN D'ACCES-TOEGANGSPLAN
Palais des Congrès
Esplanade de l'Europe, 2
4020 LIEGE

